

L A  
VEDOVA

CAPRICCIOSA.

COMEDIA PER MUSICA

D I

GIUSEPPE PALOMBA Napolitano.

DA RAPPRESENTARSI

Nel Teatro Nuovo sopra To-  
ledo nel Carnevale di  
quest'anno 1765.

*G. Gabrielli.*



NAPOLI MDCCLXV.

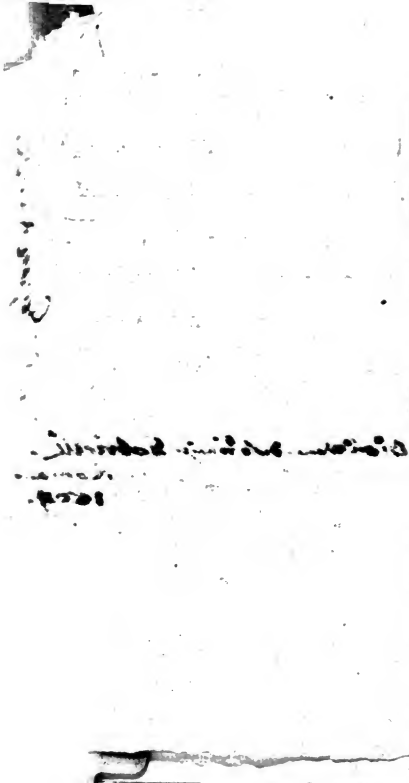
PER VINCENZO MAZZOLA-VOCOLA.

Stampatore alla Pietà de' Turchini.

*poi G. Giuseppe Neri*

*Roma.  
1609.*







**La Musica è del Signor D. Giacomo  
Infanguine detto Monopoli mac-  
stro di Cappella Napolitano.**

**La Scena è del Signor D. Paolo Se-  
racino.**

**Inventore , e Sartore degli Abiti i  
Signor Ferdinando Banci,**



# P E R S O N E

D. ROSOLINA gentil donna Napo-  
litana , che abita in Salerno , di  
carattere Arambo , e capriccioso .

*La Signora Marianna Monti .*

ODOARDO suo cognato amante di  
Celidea .

*La Signora Geleruda Flavio .*

CELIDEA nipote di D.Martino ,  
amante di Odoardo .

*La Signora Maria Gemma .*

LAURETTA ca- meriera di Celi- dea .	VIATRICE ser- va in casa di D. Martino .
---	--

<i>La Sig. Maria Michele de Nota- riis .</i>	<i>La Signora Ca- terina Catalli .</i>
--	--

D. MARTINO Ciaravola gentilu-  
mo napoletano di carattere goffo ,  
e dissipatore .

*Il Signor Giuseppe Casaccia .*

D. LUCA suo Procuratore .

*Il Signor Nicola Grimaldi .*

PEPPANIELLO fratello di D. Rosolina

*Il Signor Anronio Casaccia .*

La Scena e Salerno , e propriamente  
galleria di D. Martino .



# ATTO PRIMO.

## S C E N A I

*D. Martino in veste di camera, Lauretta, e  
Bianca, che adacquano, e scopano la  
Galleria, Servi che pulizzano  
l'apparato.*

*D. Mar.* **S**U sbricammonce guagliune  
Via nennelle fatecate;  
Ca mo mo li Comititate  
Ccà bedimmo compari.

*Lauretta.* (Sempe face tacche tacche  
Chella voce ncancaruta;  
M'ha sfonata, m'ha sbanuta  
No lo pozzo cchìu senti).

*Via.* (Vi che carola n'haiddetta;  
Vi che mosca cavallina;  
E nce stà da staminatina  
Co sta pressa a'nzallani).

*D. Mar.* Tu polizza ste cornice; a un servu  
Tu ste tavole arricetta; a un' aliu  
Su Bianca, a llo Lauretta  
Come un studio fate quì.

*Lauretta.* a 2. E scompitela na vota;

*Via.* Nzanetà, che cosa è chella!  
Co sta gliannola de pressa  
Non nce state alleppechi. qui ven-  
gono due altri servi; e si pongano a scopare e  
le due restano sciolte.

*D. Mar.* E comme non sapite,  
Ca mo venono ccà chilli frostiere,  
Ch'io commitaje ajere?



*Lau.* E chi so chille ?

*D.M.* L'uno è fratiello, e l'altro è cajenato  
A chella vedovella addotta, e gualca ;  
Napolitana, che stace a Salerno,

*Via.* Chi ? chella che da n'anno

Le fu a Napole acciso lo marito

Comme se dice ? *D.M.* Appunto.

*Lau.* Chella che tutte dicenno, ch'è pazza ?

E a chi non face chello, che fa essa,

O non se sente nzò, che se sent'essa,

O no ba a bierzo sujo ;

Da quatto schiave ch'ave sempe appricisso

Lo face mazzia ?

*D.M.* Eh, so boscie.

Io non c'ho ancor parlato, e no lo eredo :

L'aggio vista cchiù bote,

E la sua mutria bella

Non dà indizio de male cellevrella.

*Via* lo scommetto, ca chessa v'ha ncappato.

*D.M.* Appunto. Epe vel di mbrevis arazio,

Ho penhiero scartarela a quatt' uocchie,

Ca la voglio neocchia.

*Lau.* E meglio che mettissevo jodizio.

*Via.* Altro ch'a fa banchiette, e scialacquate.

*Lau.* E meglio che pensate

A pagare li diebete.

*Via.* Pe li quale da Napole

Ve ne site fojute ....

*D.M.* Eh ammatarate ; ( tavola :

Non nghiammo annommenanno i morti in

Ci sta Do Luca il mio Procuratore,

Che penza a tutto.

*Via.* Appunto chisso t'have mpezzentuto :

Trafette int' a sta casa

Senza pedale, e mo s'è annobeluto.

*D.M.* E' bero ; ina me va n' uocchio deritto :

Nche



Nche sto faglio de faglio, nquatto botte  
 Mme molla la sguantiglia; e ve par poco?  
 Veccote mo da Napole l' aspetto,  
 Pe sapè ch' ave fatto; e nziemamente  
 Pe me fa resoltà no po d' argiamma.

*Lau.* E si chisso non bene?

*D.M.* Mme venneraggio gl' abiti,  
 Argenti, biancherie, mobili, e gioje,  
 E farò i complimenti

A la Vedova amata, e a suoi parenti.

*Via.* E non avite pena

De derrupare tanta bella robba?

*Lau.* Pe ghiattà nfra no iorno li denare,  
 Senza sparagno, a la frotera appr' esso?

*D.M.* Addò Amore nce sta, non c'è interesso.

P' avere vicino

Sta fata morgana,

Sta stella Diana

Pe schitto vedè;

Per ben contemplare

Quel garbo, quel squalo

La vocca, lo naso,

La fronte, e il toppè,

Se spenna, si venna

Quant' aggio e polledo;

Nteresso non bedo.

Sparagno non sò.

Oh dinto a sto petto

Che szizio se ferra;

Sto ncielo, stò nterra,

Stò a mare, addò stò!

S C E N A II.

*Viatrice, e Lauretta.*

*Via.* **V**I comme va fantanno  
 Lo senza cellevriello.

*Lau.* Io aggio dispiacere.



De la nepote, ch'è Zetella zita,  
E isso maje non penza arreccettarla.

*Via.* Sento, ca ngaudiarla

Vò co Do Luca.

*Lau.* Certo: ma io voglio

Trattà de fa spontà sta parentezza.

*Via.* E perchè?

*Lau.* Apprimmo apprimmo,

Ca Do Luca piglià me vorria io.

E po, pe fa piacere a la Signora,

Ca no lo po vedè, pecchè s' adocchia

Co no milordo, che spallèa spillo

Pe sotto a lo barcone;

E pe quanto da essa aggio sentuto.

Essa sta cotta, e chillo sta speruto.

S C E N A III.

*Odoardo, e dette.*

*Odo.* **R** Agazze, vi son servo.

*Via.* Schiavottella d' Uscia.

*Lau.* ( Uh te, che bedo! )

Appunto chisto è chillo *piano a Viatrice*

De chi mo nnante stevamo parlanno.

*Odo.* Fate grazia di dirmi,

Se il Signor Don Martino è incasa o fuor?

*Via.* Mo s' è ghiuto a beffire.

*Odo.* Dunque mi si permette

L' attenderlo Costà?

*Lau.* Accomodateve.

*Odo.* ( Nè pur veggio colei, che veder bramo. )

*Lau.* Che ne volete fa de lo Signore?

*Odo.* Deggio a lui favellar.

*Via.* E non farria

Meglio, che favellasse a la nepote,

Mo, che isso non c' è?

*Odo.* Oh, se ciò fusse,

Potrei chiamarmi fortunato appieno.

*Via.*



*Via.* E mbe stateve illoco, ca mo corro,  
E be la porto ccà. *entra*

*Odo.* O me felice.

Ma ho gran timor, che il Zio  
Non venghi a disturbarci?

*Lau.* Ajebò, dormite;

Ca si ccà bene, nce penzammo nuje

D: mpapocchiarlo co na scusa pronta,

L' ommo se mmocca tutto.

E mo massimamente, che no stace

Ncielo, nè nterra; perchè stà aspettanno

Na Signora, che illo ha Commitata.

*Odo.* E questa è mia Cognata, ed io portarla  
Qui deggio in breve.

*Lau.* E mbe fimmo a cavallo;

Dicimmo ch'abbiamo

Ve site nnante.

*Odo.* E dimmi, son sicuro,

Che ascolti Celidea i miei sospiri?

*Lau.* Pe ve parlà sinciero,

Non ce stà no momento,

Che non ve tene dinto a lo pensiero.

*Odo.* O come ad animare, e a dar sollievo

Al saettato mio timido Core,

Propiziano a vicenda il caso, e amore.

Io veggio un' astro Splendere

Nel mio nascente amor,

Per cui mi sento accendere

Così di speme il Cor,

Che certo son di vivere

In lei Contentò ogn'or.

*Lau.* E becco la Signora.

*Odo.* O Cielo io temo.

S C E N A IV.

*Viatrice, Celidea, e detti.*



*Via.* **A** Nemo bene mio, ca chillo è ommo,  
N'è qua urzo, o liono, che ve sbrana.

*Cel.* Temo non venghi il Zio.

*Lau.* Non c'è paura,

Ca chisto galantommo è lo cognato  
De la Signora, ch'illo ha commitato.

*Odo.* (Qual modestia importuna

Sento nascermi in seno!

*Cel.* (Non sò dir qual affetto

Fa pigra l'alma mia)

*Lau.* N'altro paro de quattro a chi fa spesa.

*Via.* Mo parimmo li quatto de lo muolo.

*Lau.* Sia Celidea scetateve.

*Vi.* Signò

*a Odeardo*

Vi ch' a buje spetta rompere la muta.

*Odo.* Che deggio dir?

*Vi.* Parlate, e n' esca nurzo.

*Cel.* Ritiratevi un po nell' altra stanza.

*Vi.* Si sì v'aggio piscato;

A quatt' uocchie vedè ve lo bolite.

*Odo.* Ragazza dimmi un po, posso sperare

Che Celidea si mostri *pauo a Viatrice*

Benigna a secondar gli effetti miei?

*Vi.* Duorme a quatto coscina,

No stà friddo, e ghielato,

Ca la Signora spanteca pe tene.

*Odo.* Odi, e se a lei dirò, m'ami ben mio?

Con qual'accento mi risponderà?

*Vi.* Justo justo co chillo, che nce và.

Si tu l'addimmanne,

Billezza tu m'ami?

Se fa rossa rossa.

Te fa no resillo;

Po, chiano chianillo

Risponne, gnorsì

Si tu te nc'acquistie,

*Sc*



Se ngrogna, e s'arrassa;  
Ma nni nche te scuote  
Lo gruogno le passa,  
E essa a te rento  
Se vene a mettì.

E quanno t'adduone  
Ch'è fatta mollese  
Sì propio nsertone  
Sì n'aje che le di. *entru con Laurr.*  
S C E N A V.

*Odoardo, e Celidea.*

Odo. **D**unque è pur ver, che tanto  
Meco è benigno amor, che mi concede  
Farmi goder da presso  
Quegli amabili lumi,  
Ch'hanno poter d'innamorare i Numi?

Cel. Signor pur troppo eccede  
Il merto mio la vostra eccelsa lode,  
E se non fusse uscita  
Da un labro gentilissimo, e verace,  
La crederei adulazion fallace.

Odo. Qualunque lode io t'offra, idolo mio,  
E' un niente a paragon di quella stima,  
Che il mio cor fa di te: Ma di, posse' io  
Sperar la bella Sorte  
D'ottenere la tua destra?

Cel. Io dal mio canto  
Canta ti serberò gli affetti miei;  
Sol mi sà mal, che il Zio  
Col suo procurator desia impalmarmi.

Odo. Oimè...

Cel. Ciò non ti attrista;  
Parlaue a lui, che certa  
Son, che pospen l'antico  
Per il nuovo imenio.

Odo. In quello gioraq,



Stando con mia Cognata in vostra Casa,  
 La forte tenterò; Ma se mi quello  
 Ti nega a me, qual nuovo  
 Proposito faranno i pensier tui?

*Cel.* Mille volte morir, ch'esser d'altrui.

Scriverò costante il core  
 A quei dolci amati rai,  
 Onde in me più vivi, amore,

*Ti. Gio.* I suoi palpiti destò.

Nè per tempo; o lontananza

Il pensier perderà mai

La gradita tua sembianza,

Che questa anima piagò.

*parte*

*Odo.* O cari, o dolci accenti,

Che mi avvivano al core

La fiamma, che per lei vi accese amore. *parte*

S C E N A VI.

*D. Martino, e poi D. Luca.*

*D.M.* S' o' quantic' ora, e il mio procuratore  
 Non se vede allumina.

*D.L.* Addio fio Do Martino.

*D.M.* O ben venga ben venga

Il mio Signor Do Luca.

Prinmo mollame un baso a pezzechillo;

E po vammè dicenno.

Quanto a Napole aje fatto a'miei favori,

E che passo hanno dato i creditori?

*D.L.* Chillo mercante, ch'ha d'avè da uscia

Seimilia scute, aguanuo

Non avenno l'annata convenuta,

Con nuova istanza al Giudice è ricorso.

*D.M.* E tu dormive?

*D.L.* Ed io

Jette nnante a lo Jodece, e presente

Lo feci chiamo carano

Tutti i vostri bisogni,

*Par.*



Parlai quasi doje ora, mi sbracciaje,  
Sudaje come un cavallo;  
Ma all' ultimo ordinò, che si vendesse  
Lo stabile obligato, e si pagasse  
Di tutto il creditor.....

D.M. Uh ben'agg'oje;  
E tu non futte accorto....

D.L. Ma ch' aveva da fà, si avive tuorto?

D.M. Che altro?

D.L. Lo patrone de la casa,  
Che avanza duje pesune, nchè bedette  
Ch' uscìa se l'avea coveta a Salerno.  
Corze a lo prieggio; e manco ascianno chillo,  
Fece sca'sà la porta  
Giudiziarimente, e s'acchiappaje  
Tutti li beni mobili, ch'asciaje  
E appunto s'aminatina, si non erro,  
Si vendeno al trombetto.

D.M. Uh facce mia!  
E tu comme te s'ive comm' a muorto?

D.L. Ma che aveva da fà; si avive tuorto?

D.M. Appriello.

D.L. Lo scarparo

Il Sarto, lo Varviero,  
Canteniero, Chianchiero, e pisciavinolo  
Corzera tutte neh'etta a liquidare  
Li vigliette, ch' avevano d'Ussoria;  
E doppo terminata  
Ogni dilazion, ch' i presi in tempo,  
Dal giudice fù detto  
Contro di voi citetur, & capiatur.

D.M. Ben'aggia craje a quinhce;

E tu, cane arraggiato,

T'arreddute a citatolo, e capiatolo

D.L. Ma che aveva da fà, si avive tuorto?

D.M. E io perche te pago

La



Le mole meje deritte?

Azzò, che me desienne colo tuorto;

Ca quanno aggio ragione

Sò dottore io porzì.

D.L. Vasta; vedimmo

D'arremmedià a tutto. Intanto io songo

Venuto apposta pe spiccià lo ngaudio

Co nepoteta.

D.M. Chessa già se sape

Ca sià pe te. Nfratanto

Penzammo un po a le cose, che chiù mportano

Sacce, ca sfiammatina aggio froliere,

E n'aggio un callo.....

D.L. E che ho da fare?

D.M. Apprimmo,

Aje da caccià manteca, ed a lo menco

Vonn'esse ciente piczze; e po na tavola

D'apparecchiare m'haie guappa, e squisita.

D.L. Li denare sò ccà; ma voglio il pigno.

D.M. Chessa è la chiave, adunate

Tutte l'abiti mieje, e portatille.

D.L. E boglio pure un poco d'interesse.

D.M. Pigliate quanto vuò.

D.L. E no viglietto

De mano vostra.

D.M. Te ne faccio Sette,

Sbricammonce.

D.L. E un mercante

Voglio pe prieggio lo po.

D.M. E n'ommo carcerato no lo vuò?

D.L. Vasta, co Uscia ch'aggio da i trovanono;

Avanzammo no poco l'interesse,

E te faccio il piacere senza il preggio;

Ma co patto però ca lo denaro

L'ho da spennere io?

D.L. Fa comme vuote,

Pi-



Pigliate li vestite,  
 Tu stiennete, e io firmo lo viglietto;  
 E mietteme ntenaro,  
 Ca corro co doie deta de trinchetto  
 D.L. ( Ho fatto il fatto mio  
 Co lo denaro fluissio,  
 Che maggio approfittato ncuollo a islo )  
 qui D.L. siede al tavolino , e scrivendo dirà la  
 seguente aria .

Dichiaro io sottoscritto  
 Avere in tanto argento,  
 Avuto scuti cento  
 Dal mio Procurator;  
 E detti son per prestito  
 Graziosamente fattomi,  
 E m' obbligo pagarceli  
 A sua richiesta semplice;  
 Ed a cautela eccetera .  
 Firmatevi mo ccà . a D.M. ; che  
 mentre firma il biglietto , D.L. dirà sottovoce .  
 ( Ho fatto un bel negozio ,  
 Mi resterauno gli abiti ,  
 E quando ho in mano i frisoli ,  
 Almeno nello spendere  
 N'arrappo la metà . parte  
 S C E N A VII.

D. Martino, e poi Peppantiello con un servo .  
 D.M. OH ca mò so contento,  
 Mo pozzo fa sbaratte a gusto mio,  
 E pozzo fa vedere,  
 Chi è Martino. Ciaravola a li froliere .  
 Pep. Nicolì aspetta lloco ,  
 Ca si allummo ca ccà n'è malatia ;  
 Vaje a d'ì a la sorella , che se itia .  
 D.M. Un secolo mi pare ogni momento ,  
 Fintanto ...

Pep.



Pep. Te so guattero Paesà.

D.M. O amicone del core, arcibellissimo...

Pep. Tiene mano Paesà lo zere...

Vamme primmo dicenno adafo adafo,

Ca sdogne nce so?

D.M. Che isò sle sdogne?

Pep. Guagnasche?

D.M. Nò nteuno?

Pep. Mince, merole, scarde,

Donne, fimmine; comm'azzio da dicere?

D.M. E chesse ecà a che servano?

Pep. Servano p'abburlare,

Pe guaschià, pe ridere,

Pe scartà, pe strellà, pe pazziare

D.M. (Chisto ca farà cunto

De sta mpappalardiello a ncafa mia:

Pep. Che dice nce ne so, spapura.

D.M. Ajebò;

Femine in casa mia non nce ne sò.

Pep. Affatto. D.M. Affatto.

Pep. E comme,

Vajalle, lavannare non ne tiene?

D.M. Non ho manco na gatta.

Pep. E mbe va Nicolino.

Dì a donna Resolina, che non benza.

D.M. Perchè... ferma...

Pep. Non serve;

Si n'aje femmene ncafa, e tu covernate;

Che mme vuò fa venì l'ippocontria?

Nicoll'appalorciammo.

D.M. Va chiano aggio na serva.

Pep. Na serva? Oh ca risciato.

Chiammela. D.M. Viatrice.

S C E N A VIII.

Viatrice, e dati.

Via. S Ignò?

D.M. Agge pacienza,

Par.



Parla o po co chillo.

Via. E che l'aggio da di.

Pep. Ne, paesà,

Comme, avive sto muorzo de Signore,  
E me facive il locco?

D.M. Ajh ch' altro guajo

Co chillo mme farrà benuto ncuollo !)

Pep. A nuje potressinella,

Fammie un licchesale mme vaissisco.

Via. Bello giò, sulle pazzo? chi te sonna.

Pep. Si mme muolle sta granfa,

Te regalo un leone.

Via. Te vuò vennere

Quant' haje, ca me t'accatto?

Pep. Cancaro, tu sei ricca, e presentosa.

E si bella porzi? Mo cchiù me ncappe?

Via. Hà, hà, comm'è gustoso.

D.M. (Mme fa schiattà sto matto vezioso.)

Pep. Non farne la marfola,

Zecca de st' arma mia.

Via. (Chisto mme ncappa assè co la pazzia?)

D.M. E essa nec ie mena

Pep. Paesà, una non sufficit,

Nce vo cchiù roba.

D.M. E non nce ne so chiù.

Pep. E mbè, va Nicolino,

Di a la Signora, che non penza affatto

De venì ccà.

D.M. Aspetta, Nicolino.

Pep. Ajebò; si ccà non bedo

Femmene a battagliaione, non è cunto.

D.M. Aggio na cammarera.

Pep. Na cammarera? Uh sfizio;

Trahimmo un po cchiù nichino.

Paesà, famme spallare a stazione,

Ca quando vene forema.



Io manco do a te pò foggezzione .

**D.M.** Dici co tutto il core?

**Pep.** Co tutto il campanaro .

**D.M.** Guallà . **Pep.** Guallà .

**D.M.** Lauretta .

# S C E N A IX.

*Lauretta , e detti .*

**Lau.** **C**He commannate?

**D.M.** Spassame un po chisto .

**Lau.** E ch'è criaturella de la zizza?

**Pep.** Sù pupatella mia di Sardegna ,

Suglia de si' arma , chiuovo de sto core ,

Zeppa de sto pensiero . . .

**Lau.** Uh mara mo , chisso sbarea da vero .

**Via.** Che zanno , nisciame !

**Pep.** Paesano prezioso , rente a chesse

Tutt'oggi vò ingrassare comme un porco .

**D.M.** (Vi che autro castico ;

Tutt'oggi ho da tenere nchiavato

Ncasa sto malandrino mmalorato .)

**Pep.** Cammarera del secato ,

Mollame un po sta mano .

**Lau.** La vuò nfaccia?

**Pep.** Tu sei manesca , uh sfizio , via dammella ,

Ca te regalo un velo arregamato .

**Lau.** Non aggio st'abbesugno ;

Io faccio arregamare , e faccio cosere

Meglio d'ogn' , autra che se la pretenne .

**Pep.** Uh che gusto de Prencepe , tu addonca

Sei bella , sei di spinto , e virtuosa ,

Tu ricca , e presentosa , sjebbò non site

Vuje Cammarera , e serva ;

Ma Giunone sei tu , tu sei Minerva .

Paesà , io mo ngrasso .

**D.M.** E io fo il fiasco ;

Ma quanno vene la sorella po . . .

*Pep.*



Pep. Farraggio il fasco, comme faje tu mo.  
 D.M. Quanno mangia, e manciammo non c'è  
 (aggravio).

Lau. E curiuso cierto.

Via. Mme fa ridere.

Pep. Se, redimmo, ah, ah, redimmo tutte

Mollateme ste graufe;

Paesà chiammane n'autra.

D.M. Mmalora, manco è fazio.

Pep. Paesà, che faje, la chiamme, o appalorcio?

D.M. Serve non aggio cchiù, aggio nepotema:

Ma chessa non po ascire,

Ca io me la mantengo ritirata,

Perchè ho paura amico.

Pep. Chiammela frate mio, ca mo spereisco.

D.M. Nò, chessa scordatella.

Pep. E già ch'è chello,

Nicolino . . . D.M. Sta zi to.

Pep. E la chiamme?

D.M. La chiammo;

Co patto vi, ca non pregiudicammo

L'interesse del fronte?

Pep. N'ave filo.

D.M. Celidea.

# S C E N A X.

*Celidea, e deni.*

Cel. **C** He comanda il Signor zio?

Pep. Cancaro, siamo giunti al non plus ultra.

D.M. Vi che bo sto Signore.

Cel. Che comanda?

Pep. Comanno guaschià no pocorillo

Co lei mia bella Venera,

Sia Giunò, sia Minè jate a la banna

Ca chessa è n'autra robba;

Cca nce so papigliuotte nfarenate,

Nc'è chiù grazia, chiù garbo, e positura.

Cel.



A T T O

*Cel.* (Questi delira in ver)  
*Pep.* Uh che contento;  
 Bene mio ca non capo into alla pelle.  
 Paesà, chiammene n' autra.  
*D.M.* Se, ca in casa  
 Tenerraggio il ferraglio del gran Turco  
*Pep.* Non fantasia, alliegro, ca mo vene  
 Mia sorella, e te faje tu po le toje.  
*D.M.* Nfratanto tu co treje  
 Già pigliato aje possello;  
 E tua sorella io non ho bisso ancora.  
*Pep.* Non po trecà.  
*Via.* Sia Celidea, Lauretta,  
 Volimmo coffa e o no poco.  
*Cel.* (Sì, burliammo.  
*Lau.* Certo repallaminolo)  
*Via.* Si tu te piglie pe mogliere a mene,  
 Te do de dote tre milia ducate.  
*Lau.* Si tu te piglie a me, te mpararaggio  
 De cose, fa punte, e arregamare.  
*Cel.* Se hai genio d'impalmarmi, io mi ti sposo.  
*Pep.* Uh, uh, che gusto, io scelgo... e che buò sce-  
 (glieste;

Già confuso me so. Via sù nennella  
 Mettiteve mprospetto;  
 Ca ve voglio smiccià minutamente  
 Co n'occhiata Lincèa,  
 E quella che tra voi  
 Io troverò più bella, e più sincera,  
 Quella mi eliggerò per mia mogliera.  
 In mezzo a voi tre Dee  
 Un Paride son'io,  
 Il pomo è l'amor mio,  
 Che a una ho da donar.  
 Sta saggia Minerva  
 Sapienza promette.

Sta



Sta ricca Giuonone

Tesori me mostra;

Ma pur non mi spolla

Nè chella; nè chella.

Sta Venere bella

Mi fa sospirar.

Se un bel zennarello

Ridenno mi fai,

Il tuo pastorello.

Lo pummo te dà.

D.M. (Mmalora fallo scenne lengua ncanha)

Lau. E che chiacchiera fitta).

Via. Lo meglio è, ca se vota a manco, e a ritta).

Pep. E accossi seguitammo.

Oh ca già saglie forema.

D.M. Cancaro; non so ghiuto a incontrarla,

Figliole ritiratece.

Lau. Io traso.

Cel. Io mi ritiro.

Via. Vò esse co chella.

La villa certo curiosa, e bella.

D.M. Paesà, faciste carte a sfizio tuo,

Spetta farle a me inò secunno il patto.

Pep. E de giustizia; e a mene.

Spetta a tenè la mula (quanto è matto).

D.M. Me voglio sconta tutto il malefatto.

# S C E N A XI.

D. Rosina servita di braccio da Odoardo, e i

quattro schiavi vestiti di livrea, e detti.

D. Ros. O Ual mestizia il cor m'ingombra!

Del mio sposo io veggio l'ombra

Ch'ogn'or dentro alle cervelle

Fonziomi, bagattelle,

Bagi, e smorfe mi sta a far.

Che fa farmi sempre al core

Un continuo palpar.

D.M.



22. A I I U  
 D.M. Chessa ha portato cca meza bifesta;  
 D.Ros. Chi è il padron di casa?  
 D.M. fongo io sempe criato,  
     E schiavottiello vostro,  
     E pe mare, o pe terra,  
     E scetato, e addormuto,  
     Sazio, dejuno spogliato e besluto.  
 D.R. Hai finito?  
 T.M. Gnorsì.  
 D.R. Servi a costui:  
     Fate proyar la vostra disciplina. *i schia-*  
     *vi danno delle staffilate alle gambe di D.M.*  
 D.M. Hæc est prima Cantio matutina:  
 Pep. (Paesà spetta a te mo de guaschià)  
 Odo. E da ridere in vero.)  
 D.M. A lo manco deciteme,  
     Pecchè m'ho meretato lo cottone?  
 D.R. Come vedi, ch'io sto in malinconia,  
     E tu c-n quello ridere sguajato  
     Ti porti avanti a me? Cospetto! quasi  
     Volendo dirmi, del tuo pianto io rido.  
 D.M. Gnierò, chi disse chello; io non badaje  
     Ca vscia dieva colereca,  
     E la stessa allegria.....  
 D.R. Allegria? allegria?  
     Come, io sto in fantasia,  
     E tu bestia mi nomini allegria?  
     Mici tervi date a quel quattr' altre botte.  
                                     *ai Servi come sopra.*  
 D.M. (E n'avimmo pe mo doje, e ba a otte)  
 Pep. Paesà spallate tu ch'io faccio il fasco, a D.M.  
 Odo. (A! sommo io c'ho piacere)  
 D.M. Manco sapè potimmo,  
     Pe qua causà Ufforia stà nfantasia?  
 D.R. Perche fu spestellato il mio consorte,  
                                     Ed



Ed io ancora non ho speliellato.

A chi lo speliellò.

D.M. E ntanto uscìa

Vo speliellare a mene.

Chs non lo speliellaje?

D.R. Ah, ah, tu mi fai ridere.

*ride fortemente, e con essa Odo., e Pep.*

*D.M. siegue a star turbato.*

D.M. Tu ride, e io abbotto l'abbottabile.

D.R. Uh ch' ha fatto, oh ch' ha fatto!

D.M. Ch' aggio fatto?

Io me sto fravecato a sto pontone.

D.R. Io ho riso, ed ho riso a schiattarello,

E tu con quel visaccio pien di sdegno

Di ridere nè meno hai fatto segno?

Olà miei servi s'operi la sferza. *come sopra*

D.M. E siam giunti pe mo fino alla terza.

Pep. Paesà, piglia possesso, ch' io non pipeto.

*piano come sopra*

D.M. Mo m'aje zotte tre corda su peia.

Odo. ( Lo spettacolo è bello in verità. )

## S C E N A XII.

*D. Luca, e detti.*

D.L. **O**H ben trovati i miei Signori, o quanta  
Consolazione in quì vedervi io sento.

Ah, ah, allegramente; io quanto sto

In conversazion sempre gioisco.

D.M. ( Gioisce gioja mia, ca vuo sta frisco )

D.L. Ah, ah, ah, mia Signora

Giorno ha da esser questo di pazzia.

( Do Marti io io tante cerimonie,

E la Signora no me dice niente.

D.M. ( No, ca quanno aje scomputo

ella face a te po li compremi nte )

D.R. Olà servi a quest'afino Solenne

*Staf.*



Stafilate le gambe. *schiarci come sopra quat-  
tro stafilate.*

D.L. Comme ... Ne, Do Marti? e perche chello

D.M. Abbusca mo, ca po lo fate appriello.

D.M. In somma io perche aggio abbuscato?

D.R. Perche sei un quattrupede imbardato.

*Non far quel che ci passa per il cranio,  
E vieni con quel riso facchinesco*

A farci il bell'umor.

D.L. Io non sapeva.

Signora mia ....

D.R. E bene.

Io te l' ho fatto intendere, ci è altro?

D.L. Non parlo chiu.

D.M. Almeno aggio compagno.)

D.R. Io ho dolor di testa.

Odo io ancora.

Pepi Ed io porzi.

D.R. E lei?

D.L. Io no pe grazes de lo Clelo.

D.R. E voi?

D.M. Io a le gambe schitto l'aggio.

D.R. Dunque io ho da tener la testa offesa,

E voi no? Sù miei fervi,

*Fate in moto, che venghi a questi due*

*Il dolore di capo. I schiarci cavano i pistolefi*

*da sotto le giamberche, e danno due colpi in testa*

*ai due.*

D.M. Ajemmè la capo.

D.L. Ajemmè le cellèvrella.

D.M. In somma quanno uscia

Ha un dolor di capo, tutto il munno

L' ha da tenè?

D.R. Certissimo. Se io godo,

Vo che gottano tutti; e se patisco

Tutti hanno da patir.

D.M.

D.M.



D.M. E mentre è chello,

T'aggio piscata,

D.L. Eh, mo me piglie cchià )

D.Ros. Al mio polso ci stà un po di febre :

Odo. Il mio polso anco al quanto è indebolite,

Pep. Il mio stà debolissimo.

D.L. Alomio neè so doje botte-manco.

D.M. Il mio stà intermittente.

D.Ros. Io mi sento morir.

Odo. Son quasi morto.

Pep. Io so muorto addavero.

D.L. Io so atterrato.

D.M. E io so fatto cennere :

D.Ros. Io ho poco denaro.

Odo. Io quasi niente.

Pep. Io na prubaca tengo.

D.L. Io nove callo,

D.M. Io neoscienza ca sto senza no callo.

D.R. O bene, e bene; or siamo tutti eguali.

Or sì che possiam stare allegramente.

Sù tutti quattro datemi la mano.

Ridiamo tutti uniti.

a 5. Hà, hà, hà,

D.M. Sì do Lu, mo se fa lo hà hà hà

Non tanno.

D.L. Per Diana,

Che la chiave de l'orto abbiain trovata.

D.R. Volete voi sapere

In quanteparti mi vorrei trovare?

Quel che vorrei vedere ed ascoltare?

Pep. Parla.

Odo. Favella.

D.L. Dì.

D.M. Spapura oscia, ca nuje stammo a sentì.

D.R. Vorreistar entr'un'armata,

Dove san con gran susurri,

B

D.M.



Trombe, Naccari, e tamburi  
Tutto il campo risuonar.

Poi da là vorrei passar  
In un florido boschetto,  
Dove al suon di ciaramelle,  
E pasture, e pastorelle  
Si divertano a ballar,  
Indi mi vorrei trovar  
In un bel Teatro allegro,  
Do il Dottore co Brighella,  
Arlecchino, e Pulcinella  
Stà Rosetta a ngiurià.

E dicesse a chilli là,  
Gnoccolone malandrino,  
Ntapechiero, vocca aperto,  
Mo va jateve nconzierte  
Tutte quatto a fa squartà.

*parte co i schiavi*  
D.M. Io nol credeva, e cessa è cchiù schierchiata  
Di quel che se ne dice; ma n' ancora  
Voglio abelirme troppo,  
Iarò a suo vierzo, e arrivarraggio il zuoppo.

*parte*  
D.L. Voglio i a la cucina, pe bedere  
Che autro ci bisogna;  
Ch' ho speso in grosso, justo pe portare  
Lo cunto poi tutto a tenor del motto,  
Ova quindici, grana quarantotto. *parte.*  
Pep. Me ne voglio i a trovare le nennelle,  
Nnante, che arraffosia  
Mm'accommenza a beni l'ippocontria. *parte.*

S C E N A XIII.

Odcardo, e Lauretta.

Odo. VO mantenermi appresso a la cognata  
Onde spero di nuovo  
Vagheggiar Celidee. *in atto di partire*  
*Lau.*



PRIMO

27

Lau. Si Odoardo, bonni.

O. Oh, addio Lauretta.

Lau. La signora v'aspetta.  
Ca vo sapè da Uscia,  
Si avite parlate co lo Zio  
De lo trattato vuollo.  
Odo. E a prima giunta  
Come potea parlargli?

Lau. Iate a ella.  
Ca la parlate senza soggezzione?  
Odo. Donde stà?

Lau. A lo Ciardino,  
Addò tutte nuje femmene  
Nce simmo ritirate pe paura  
De la cognata vostra.

Odo. Eh, non temete;  
Poicchè quella sol tanto  
Cogli uomini fa uso  
Del carattere suo strambo cotanto.  
Lau. Iammo mo ca la gnora  
Aspettanno ve stà co l'ova impietto?

Odo. Dunque in vero ella m'ama?  
Lau. E torna a coppe.  
Odo. Dunque creder potrò senza lusinga  
Ch'ardono in egual fiamma i nostri cuori;  
Lau. Anze cchiù de lo vuollo arde lo fujo;  
Ca de na femmenella into a lo core  
E cchiù cocente lo fuoco d'amore.

Si l'ommo innamorato  
D'amore la favilla  
Non pò cchiù sopportà,  
Cammina, e muta lato,  
Sospira, allucca, e strilla,  
E sempe va a sbafà,  
Ma quanno chello fuoco  
Sta impietto a na nennella,  
B 2

La



La struje appoco appoco ;

Perche la poverella

Non esce , non cammina ,

E non pò spapurà . *parte con Odoardo*

S C E N A XIV.

D. Rosolina pensosa con braccia piegate , ed occhi  
basfi , D. Martino , D. Luca , e Peppu-  
niello , l'uno dopo l'altro nell'  
istessa azione , e i quat-  
tro schiavi .

D.M. **P**Arimmo mo la scola cavajola ,  
D.L. Non sapimmo addo termina il negozio.

D.M. E sti facce d'arrafse sempe appricello.

D.R. Chi parla ? Chi susurra ? Chi cinguetta ?

D.M. Chi cinguetta , nisciuno .

D.L. Nullo pipeta .

D.R. Or trovo io un rimedio ,

Che vi facci ammutir .

D.L. Che remedio

Vorrà trovà

*piano a D.M.*

D.M. Che faccio .

Da chilli nce farà sceppà la lingua .

D.R. Tu faccia di Ciclope *a D.M.*

Mettiti a quel cantone ;

E tu cesso di satiro a quell' altro . *a D.L.*

Tu Dercusse va incollati al suo lato .

Tu Muleasse stringiti a quell' altro .

*a due schiavi, che si mettono a fianchidi D.M., e D.L.*

E se mai li sentite

Proferire una semplice parola ,

Operate le vostre itafilate .

D.M.

D.L. *a 2.* E bon prode nce faccia , e sanetate )

D.R. Io mio german fratello *a Pe.*

Ho desiderio leggere il Petrarca .

Pe. L'isso desiderio tengo io pure .

*D.M.*



D.M. Io pure...

D.L. E io porzi. *subito li schiari stafileno*

D.M. Ah.....

D.L. Uh. D. R. Cos'è,

Perchè avete alluccato,

Ch'è successo? Che fu non rispondete?

Or bisogna trovare

Altro rimedio per farvi parlare.

D.M. Cchiù rimmedie.

D. L. Cchiù guaje )

D.R. Amet, e Multafà. all'altro fianco

Mettetevi di questi,

E se alle mie domande non rispondano,

Dateli un colpo di stafil violento.

*l'altri due si tengono agl' altri fianchi de sudetti.*

D.M.

D.L. 2. Mo si che chiusoabbiamo il testamento.

D.R. In tanto mio fratello ecco il Petrarca,

Io leggo, e tu lo spieghi.

Per. Si accommenza.

D.R. Scaldava il sol già l'uno e l'altro corno

„ Del Tauro, e la fanciulla di Titone

„ Correa gelata al suo antico soggiorno.

Spiega fa.

Per. Vo di chello;

La figlia di Tittone, o sia di Titta

Se stea scarianno al Sole,

E un tauro, mmalorato

Co l'uno, e l'altro cuorno

La volca smasfà, e la scalfata

De paura correa fredda, e ghielata.

D.R. Sei un asino. Alò spiegalo tu. a D.L.

D.L. Gnorsì chello... non pipeto.

*parlando, vien battuto.*

D.R. Non si risponde? Amet.

*non parlando, vien battuto.*

B 3

D.L.



**D.L.** Sta, mo parlo...

So ammotuto...ecco quà che inbroglio è questo  
Si scappo da Cariddi, a scilla mmetto )

**D.R.** Dimmi tu che significa?

*e D.M. a cui se li fa come sopra.*

Non parli? Mustafà.

**D.M.** Ecco, vo dicere.....

Ammutesco... mo parlo..,

Sto Zitto. Ahù che guajo.

So broccate li palle,

Tengo a li late l' uno, e l' antro monte

L' acqua alle spalle, e lo nemico a fronte.

S C E N A XV.

*Odoardo, Celidea, Viatrice, Lauretta, e detti.*

**Odo.** Cognata se ti aggrada,

Le donzelle di casa

Vonne far teco conversazione?

**D.Ros.** Sì contutto il mio genio,

Vogliam stare quest' oggi allegramente.

**D.M.** (Nce levassè il sequestro )

**D.L.** Nce facessè la grazia )

**Cel.** Sua serva.

**Via.** Schiava vostra.

**Lau.** Mia Signora.

**Pep.** Bene-mio ca resurzetto;

Madà, sia cammarè, cotena grassa,

Vi ca cca stongo io.

**Lau.** Sti brutte schiave mme fanno tremà )

**Via.** Sti maumme me fanno speretà.

**D.M.** E nuje parimmo Pasquitto, e Marforio)

**D.Ros.** Io avrei golio di fare un gioco.

**Odo.** Facciamolo,

**Cel.** Si facci.

**Lau.** E che aspettammo?

**Via.** Si facimmolo.

**Pep.** Non si perda tempo

**D.Ros.** E voi volete farlo?

E be-



E bene Derculle.

Ametta, Mulcaffe, e Mustafa

Scostatevi da questi.

D.M. Io ve vaso le mano.

D.L. Io le denocchia.

Via. Signò, si allegramente

Volimmo fa lo juoco.

Chiste mmuoste mannate a n' antro luoco

D.Ros. Andate in casa mia,

Prendete una bottiglia di Canaria;

Che' terminato il gioco

Tutti allegri vogliam sciacquare un poco.

Siete del mio parer?

Odo. Certo. Cel. Sicuro.

Via. Chisto è lo gullo nostro.

Lau. Chello jammo trovanno.

Pep. Sciacquetteammo nehietta.

D.L. Nfecciammonce anfi all' uocchie.

D.M. Pigliammo il ferricchione.

D.Ros. E ben sediamo in giro.

Vogliamo fare il gioco della Musica;

Ognun di voi si eligga un' istrumento,

E come da me sente nominarlo,

Colle mani facci atto di sonarlo.

Odo. Il mio istrumento è il flauto.

Cel. Io scelgo il mandolino.

Via. Io lo tamurro.

Lau. E io lo violino.

Pep. Io se il cuorno di caccia.

D.L. Io so il scimbalo.

D.M. Ed io lo violone.

D.Ros. Disponetevi tutti presso olà.

Tutti. Tutti agl' ordini vostri stiamò quà.

D.Ros. Silenzio; e unitamente

Su diam principio al gioco.

Cominci allegramente

B

L2



La musica a sonar.

D.M.

D.L. 2. ( Statt' a tenere mente

Bel bello , appoco appoco  
Sto cancaro de juoco  
Addò va a terminà )

D.Rcf. Si fermi olà ciascuno,  
Ch'io voglio gl' istrumenti  
Sentire ad uno ad uno,  
E qual mi aggrada più.

Odo.

Cel. 2. Si bei divertimenti

Più accrescon le saie gioje.

Lau. Si non impazzimmo oje

Via.

Pep. a 5. Nujc non impazzimmo cchiù.

D.L.

D.M.

D.Rcf. Voglio nn flautino

Primmo senti.

Il mandolino

Voglio porzi.

Soni il tamburre

Co lo violone,

Alta la tromba

Olà rimbomba.

Su suoni il Cembalo,

E allegra, e presta

Tutta l'orchella

Torni a sonar.

Odo.

Cel. 2. Questo bel spasso

Mi



*Lau.*

*Via.*

*Pep. a* 5. Chisso spassetto

*D.L.* Gusto mi da .

*D.M.*

*D.Rof.* Cessi olà spassetto, e gusto;  
Poichè l'animo, e la mente  
Un pensiero impertinente  
Mi è venuto a funestar .

*D.M.*

*D.L. a* 3. A me pure all'improvviso

*Pep.*

S'è lo sango mo attassato,  
Sto pensiero smalorato,  
Venne tutti a disturba .

*D.Rof.* Veder parmi il morto sposo,  
Quanto stea di sangue sozzo,  
Uh fra gemito, e singhiozzo  
Voglio sempre lagrimar .

*D.M.*

*D.L. a* 3. Pure tata che morette

*Pep.*

Nnante all'uocchie, m'è benuto;  
Uh che trivolo vattuto,  
Notte e ghiorno voglio fa .

*Cd.* Vo partir, che mi dan uoja

Quei rammarichi funesti .

*entra*

*Odo.* Mentre qui dimoran questi

Il mio ben vo seguitar .

*entra*

*Lau.*

*Via. a* 2. Maramè che brutto piccio

Fanno chiste nzapetate;

Uh li schiave so tornate

Chiù non stammo bone cà : *entrano*

*D.Rof.* O caso stupendo,

B 5

O



O gran meraviglia,  
 Appena vedendo  
 Creati, e bottiglia  
 Da me a rompicollo.  
 Lo sposo fuggì.

**D.M.**

**D.L. a 3.** O fatto maje visto,  
**Pep.**

O strano accidente;  
 Appena ch'ha bisfo  
 Lo vino, e sta gente,  
 Si ha rutto lo cuollo  
 Gnogato porzi,

**D.Ros.** Beveno compagni,  
 Non più fantasia.

**D.M.**

**D.L. a 3.** Co tutta allegria  
**Pep.**

Vevimmo gnorsi.

**D.R.** Quel dolce liquore  
 S'attrappa al mio cuore,  
 E quello un balletto  
 Nel petto mi fa.

**D.M.**

**D.L. a 3.** Quel dolce sciarappa  
**Pep.**

Al cor mi si attrappa,  
 E quello un ciccone  
 Porzi mi sta a fa.

**D.Ros.** Il giubilo pazzo,  
 Che il core m'infiamma,  
 Al par di una damma  
 Mi spinge a ballar.

**D.M.**

**D.L. a 3.** Il matto contento,  
**Pep.**

Che



Che m'arde il prommone,  
Qual gatto maimone  
Mi fa fautà.

D.Rof. Andiamo a mangiare  
Ridendo, e ballando;

D.M.

D.L. a g. Redenno, e fautanno,

Pep-

Sù ghiammo a mangià.

*Fine dell'atto I.*



# A T T O II.

S C E N A I.

*Odoardo, e Celidee*

Odo. **A** Mata Celidee, se del tuo zio  
Non mi accattivo l'amistade appieno,  
Non ardirò giammai  
Chiederli la tua destra.

Cel. Questa temenza tua mi sembra figlia  
Di un poco amore.

Odo. Anzi ella:

E vero parto di un soverchio affetto.

Intanto lo non ardisco

Parlarsè al zio, che temo

Espormi ad una pronta negativa,

Onde mi facci poi piangere in vero

Per sempre un ben, che più ottener non spero

Cel. Ma quando io ti assicura,

Che approva volentieri i nostri affetti,

B 6

On-



Onde il timore? Odo Oddio?

*Cel.* Senti Odoardo,

Io ti ripeto, che tu non parli

Frappoco al zio io parlerogli in breve.

Che affretti le mie nozze in questo giorno.

Col suo Procurator.

*Odo.* O Cielo, e puoi

Dare, inumana, a chi fedel ti adora

Così barbare pene?

*Cel.* Così disposta son pensaci bene.

Io quanto un bel sembiante

Presto ad amar ricorro,

Tanto i ritegni abborro

Di un timido amator.

Pur troppo un pigro amante

Ogni suo merto oscura,

Allor che non procura

Sollievo al suo dolor.

parte

*Odo.* Che deggio far conviene

Soddisfar Colidea, Si cerchi il zio,

Si scacci ogni timore,

Il tutto segli svela, e faccia amore.

parte

S. C. E. N. A. II.

*D. Martino; Lauretta, Viatrice, e Colidea.*

*D.M.* Venite tutte e cca, e non sia nulla

Dè vuje, che smiccia cchiù quel ma-

*Via.* Ma ufforia non fu chillo, (landrian

Che nce chiammaje.

*Lau.* Non ce dicette uscia,

Che l'avessimo fatto compagnia?

*Cel.* Io senza ordine vostro non usciva.

*D.M.* E vero; e mo ve dico,

Nuche vel bedite appriello,

Co' bruocole, e refelle

Ncannaritelo apprimmo, e posmollatelo

Un peccaro per una, onne penzate.

In



In sostanza, ca vuje  
 M'avite da scontare  
 Tutte le staffilate impertinente,  
 Ch'ho avuto da li schiave attortamente.

Lau. Lassete fare a me, ca pe le feste  
 Lo voglio addecreà.

Via. Non ce pensate,  
 Ca farà piso mio de venecareve.

D.M. Reterateve dinto a chella stanza;  
 E si no ve sentite

Chiammà da mene, affatto non ascite.

Cel. Farò gl'ordini vostri. *via*

Lau. Non ce pensate, ca io ve l'agghiusco

Via. Me nce voglio piglià no poco de gusto  
 S C E N A . III.

*Lucrezia, e Viatrice.*

Lau. **M** Me pareno mill'anne, che Odoardo  
 Parla de Celideia co lo patrone.

Via. Nzomina aje già 'ntenzione  
 De terzià Do Luca?

Lau. Io pe te dire  
 Proprio lo vero lo faccio la mira,  
 Da n' anno, e miezo, perche 'ncannarnta  
 M'anno chilli denare, che s'ha fatto.

Via. E io porzi, pe diretello chiaro,  
 Vorria vedè acchiapparme lo fratiello  
 De donna Rosolina.

Lau. Peppaniello?

Via. Appunto.

Lau. E che nce truove

A chella capo a biento, e sbalestrata?

Via. Io non nce trovo niente, e so'ncappata.  
 Penzenno a chelle chiacchiere,

A lo tratta redicolo,

A l'atte, a li sproposete

Che facee chillu cca;

E de



Credeva io de spallàreme,

E de lo delliggia.

Ma po n' affetto tiennero.

Me sentio mpietto nascere,

Che nch' accommenzo a ridere

Me face sospirà *entrano*

S. C. E. N. A IV.

*Peppaniello, e poi D. Martino.*

**Pep. B** Enaggia miezo n' anno.

Aggio stavalliatu ncoppa, e abbascio,

Sse stanze, lo cortiglio, e lo ciardino,

Ogne pertuso nfi a lo necessario,

E n' ho trovato nulla.

De le quagliozze meje:

E becco dou Martino.

Pasà, dìmme addè stanno.

Le merolelle meje,

Ca mo m' afferra un pantico?

**D.M.** Fattillo.

Afferrà comme vuose pasfano mio,

Ca le figliole ne l' ho mannate io.

**Pep.** Pasà, chello è lo stillo,

Che mo mme vuojc vedè perdere il sciato.

**D.M.** ( lo te vorria vedè scoppettato )

**Pep.** Perchè ne le mannaste ne pasà?

**D.M.** Perchè non boglio in casa.

Tenere lo spital pe i canaroni.

**Pep.** Io si co chelle tanno pazzeaje,

Fu col consenso tujo.

**D.M.** Tu pazziale,

Perchè ci commenettemo,

Ca pazziava io po co tua sorella.

**Pep.** Li po perchè co chella.

Tu non bolite tanno pazziare?

**D.M.** Perchè ca pazzlavano li stasile.

Ncoppa a le gamme meje.

**Pep.** Ma si tu affatto.

Pi-



Piglià non la sapiste a bierzo fujo .  
 D.M. Che bud pigliare a bierzo, ch'è na furia  
 De tutte le manere, eccote nziemo  
 Redenno, e fantanno.

N'aspettanno a tavola, e po a un tratto  
 Le votò l'averzerio, e da li schiave  
 Me fece mollà l'uorgio nntito ntfatto.  
 Pep. Ma tu tel meritaste. Essa vevette,  
 E non bevute tu; ca si nce stisse  
 Bel bello co no po d'attenzione,  
 La ncapparisse tonna.

D.M. ( Ih che me dice ).  
 Ma comm'avria da essere  
 St'attenzione? Pep. Nninchè bide, ch'essa  
 Dice ca vo abburare, e bo sta nstella,  
 Mollate into mesura  
 Un lichetto amoroso, no sospiro,  
 Chiammela cara, bella,  
 Ca la vide fa proprio n'ajarella.

D.M. Vi ca io tento?  
 Pep. Tenta, è te preggio id;  
 Ma mperro, paesà, fa torna ccane  
 Le merolella mrie ..  
 D.M. Quanno ho beduto  
 L'esito paesà del tuo consiglio,  
 Tanno te bide cca ..

Pep. E mbe da lloco.  
 Non te parti, ca mo volo addo forema.  
 E co no nciegno accorto,  
 Appriello, appriello a me cca te la porto parte

D.M. Chisso m'ha ncanarato, mo vedimmo  
 Che ne soccede; ed ecco il si don Luca,  
 S. C. E. N. A. V.

D. Luca, e detto ..  
 D.L. NE do Marti, comme te venne nchiocca:  
 De i a mità sta cancara? Non:  
 D.M. lo affatio



Non l'avea praticata.

D.L. Bennagg'ioje;

E perchè la faciste venì ncafa?

D.M. Perchè me piacque cheila mutria bella;

E fice nt nzione ngaudiarla,

E pe tel di proprio col core in mano,

Non ancora me fo capacitato;

Anzi mo il suo fratello ccà la porta,

E boglio un po tentare la fortuna.

D.L. E nzomma ufcia già tratta de sposarese,

E tua nipote?

D.M. Non stammo appuntate,

Ca te la piglie tu?

D.L. Ma co la dote.

D.M. Già de mille zecchine,

Che la lallaje lo patre, se nce ntenne.

D.L. Ma io avria pensiero

In questa sera darelà la mano.

D.M. Dancella pure mo.

D.L. ( Primmo che chisso

Giugne all'estremità, voglio trattare.

Salvarne il mio. )

D.M. Che dice

Nfra te stillo don Lu?

D.L. Fo spotazzella.

Penzanno, che ho da aver moglie sì bella

O qual contento quel mio farà,

Quando tal sposa

Bella, e pomposa

Entro una sedia porto in Città.

Già veder parmi di quà, e di là

Cento zerbini,

Che uniti aspettano,

E mi sbarrettano con serietà

( Mai tal pensiero mi se sbariar,

Penzo a i zecchini,

Che



Che pria che scompaio.

Dentro le bertole mi vo schiaffiar. *parte*

S C E N A VI.

D. Martino, poi Peppaniello, D. Rosolina, e i quattro schiavi.

D.M. **N**On nce vo autro; pe tutta stasera  
Nepotema co chisso sposà boglio,  
Nce l'ho promessa; e po questo è ommenone  
Sa il fatto suo, sta commeto... Uh mo vene  
Peppaniello, e la fore,  
All'erta Do Martì, anemo, e core.

Pep. Paesà, chessa è essa;  
Saccete regola, ch'io guatto guatto  
Mo dereto a sta buffola m'nguatto.

*si ritira nella buffola.*

D.R. Che si fa Den Martino;

D.M. Si sta agl'ordini vostri.

D.R. State allegro, o turbato?

D.M. E Ustoria comme sta?

D.R. Io sto tre volte allegro.

D.M. E io se'voto

D.R. Hà, hà, che bel contento.

D.M. Hà, hà, che gusto.

D.R. Tutto mi brilla il cor.

D.M. Cara.

D.R. Carone.

D.M. (Cancaro; dice bene il Paesano;

Accrescimmo la do'a) gioja mia.

D.R. Oh, oh, quel gioja mia

Io affatto non avea genio d'udirlo.

E' un termin' dozzinale.

Lo dicono le madri a i fanciullini.

Sù quattro sfalate al mio Carone.

*i quattro schiavi battono.*

D.M. Il gusto mi annozzò nel cannarone.

Pep. (Recreate, Paesà, aggio sentuto

con la casa fuori la buffola.

Ca



Ca te chiammò, carone co no rifo?

D.M. Muscie haje sentuto, e fruste non l'aje ntiso

Pep. Seguetza, e n'ave filo. *si ritira come sopra.*

D.R. E ben, siete turbato?

D.M. Io? affatto.

D.R. Mi avete

Incanaruta con quel dolce cara,

E poi non seguitate?

D.M. Segueto anfi a piscarse.

D.R. Oh che gusto.

D.M. Uh che sfizio.

D.R. Hà, hà, hà.

D.M. Mia diletta.

D.R. Idolo mio.

D.M. Io squallo.

D.R. Io squallo? Io squallo? *contrafacendolo*

D.M. Io volea di ...

D.R. Tacete.

Che mi ho già preso colera; io avea

Genio di far l'amore

Con termini eruditi,

Non già con quelli detti triviali

Del borgo, e del mercato?

Che mi fan vomitare;

Io mi dichiaro offesa.

Vo soddisfazione; Alò miei schiavi

Ora all'idolo mio qui consegnate.

*i schiavi come sopra.*

D.M. Le solete quatt'altre stafilate

Pep. Paesà, co chesse rrecchie

T'aggio ntiso chiammà idolo mio;

Mo, no puoje nega niente. *fra loro come sopra*

D.M. E le quattro callose maje le siente.

D.R. Cos'è vi siete già formalizzato?

D.M. Il Cielo me ne scanza.

D.R. E ben, perche

Più



Più non facciam l'amore?

D.M. Ma signora,  
S'ogne deie parole  
Me facite da quattro stafilate,  
Facciam n'amore di cani arraggiate.

D.R. Oh; Se voi non volete,  
Che quì stiano i miei schiavi,  
Ne li manderò via.

D.M. Veramente?

D.R. Che dubitate forse  
Della parola mia?

D.M. Guarta, io diceva  
Si ncera il gusto vostro.

D.R. A me non preme  
S'or se ne vanno a cancaro.

D.M. E a me manco;  
Se si rompano il cuollo e sta pedata.

D.R. O bene. Alò Dercusse  
Ametta, Mulealle, e Mustafa.  
Or partite di quà. *i schiavi partono*

D.M. Oh, c'è resurzetto;  
L'avessè ditto apprimmo.

D.R. Già partiti  
Sono i miei schiavi. Or credo, che possiam  
Amoreggiar senza soggezzione.

D.M. Sicuro; mo sto franco  
De cunfesse a le gambe.

D.R. Ma avvertite,  
Che se non mi parlate esattamente,  
O non mi andate a verso.  
Saran più guai per voi.

D.M. Non me ne curo;  
Chiù d'un peccaro, o qualche gnutto ncanna  
Non me pò Uscia mollà; e chiissì loco  
Ne fozrazia, e favure.

D.R. Chi v'ha detto.

Ch'



Ch'io vi vò dare un peccaro?

D.M. Il dico io;

Ma creò, ca manco...

D.R. Oibò, pensier si bassi

Mai non regnano in me. quando io castigo,

Castigo in grosso.

D.M. Addonca

No me farrite niente?

D.R. Nulla affatto.

Se non vel meritate.

D.M. E se mel merito?

D.R. Oh allor tengo quà stilo, e pissola,  
*e 'li cava dalla sacca.*

Per punire il tuo fallo

Con un castigo più severo, e tristo.

D.M. (Vi, che autro delluvio farrà chislo!)

D.R. Che dici frà di te?

D.M. Dico, meglio farrìa,

Però si piace a Uscia, fa tornà cchà,

Mametta, Mulogrosso, e Muslafa.

D.R. Che quello è il tuo desio?

D.M. Io... affatto... gnerò.

D.R. E manco il mio.

L.M. (Vi si de tutto chello

Ne sente na parola il Pascano.)

D.R. Il mio genio vorrebbe,

Che tu mi favellassi un po' d'amore.

D.M. E il mio porzì mperò non c'abbodate

Si fò qua seoncordanzia.

Ca io non so dottore, e ho da fudà

Pe ntennere il be a bà.

D.R. Io voglio esattamente

Il discorso amoroso;

Altrimenti...

D.M. Gnorì,

Ma non farrìa

Me-



Meglio, che primmo Uscia  
 Me facesse no po de lezzione,  
 E po...

D.R. Non più; Se parli a genio mio  
 Aurai il sommo onor di starmi in grazia,  
 Se falli una parola sei spedito,  
 Rifletti alla tua sorte.

Da tuoi labri dipende, o grazia, o morte  
 Già vedi quest'armi?

Già sai chi son io?

Se sgarri un accento

Son tutta furor,

Sarò tutta amore

Se parli a dover,

Mio ben se mi dici

Con questo galant:

Ridente e brillante

Ti stongo a sentir

Se un punto t'imbrogli

Na furia mi faccio

Quel core ti caccio

Con sdegni, e disprezzi,

E in fregole, e in pezzi,

Lo faccio così;

Riflettici bene

Non hò più che dir.

D.M. No chiù già so mparato  
 Siente a me mo

D.R. Sta fermo

Passati solo un po la lezzione  
 Che se ne parla appresso; intanto in testa  
 Mi è venuto un desio.  
 Di gir sola al giardino mio bene addio.

pr. 4

SCE. 1



## S C E N A VII.

D. Marino, e Peppaniello.

Pep. **N**Grassa, Paesà, t'ha ditto, e t'ho ntiso io  
Mo che se la smaminò, mio bene addio.

D.M. Uh ghiottizia cornuta,  
Sì propio, non borria . . .

Pep. Ch'è, manco fusse fazio?

D.M. Haje tu ragione:  
Non te ne parla chiù. (una ca mone  
Le femmenelle meje s'agghiuferanno.)

Pep. Paesà, mo vorria, il patto,  
Che ch'ammasse le nenne,

D.M. E' de dovere.

Viatrice, Lauretta, Celidea.

Pep. Nzentirele, sio Core s'addecrea.

## S C E N A VIII.

Celidea, Lauretta, e Viatrice.

Cel. **E**ccomi.

Lau. **E** Commannate.

Via. Che bolite?

D.M. Chesse so esse; essogliate Paesà,  
Ch'io mi ritiro da dereto cchà.  
*si ritira nella sudetta buffola*

Pep. No ncè vo autro Orsù da chi accommenzo?  
Accommenzammo da lo piccerillo,  
E po sagliammo in sù. Sia vajassella, a Via.  
Che d'è staje marfosella?

Via. E che so pazza;

Collera ncuorpo a me non ce ne trafe.

Pep. E no me faje duje sguase?

Via. Perchè nò;

Accostate chiù ccà, ca te le faccio.

Pep. Uh prejezza, uh dellietto?

Via. Core de chiito pietto

Gioia de si' arma; azzò l'ammore mio  
Canute quanto è chiaro, e manifesto.

Pi.



Pigliate chisso, e torna pe lo riesto.

*li da un schiaffo, e D.M. con la capo fuori.*

D.M. Paese vennegna Squase a battaglione?

Pep. Comm' a me un scervicchione?

Paesà, m' ha dato un paccaro sta scigna,

E tu non dice niente?

D.M. Paesà squase a bezzefio aggio sentuto,

Ma lo paccaro nò.

Pep. E che jere furdo;

Ha atronato Salierno.

D.M. Io no l' ho ntiso. *e si ritira.*

Pep. Siente all' eca piatte,

Costo fusto aje da fà, *a Via.*

Via. Si vuò lo riesto, torna a benì ccà.

Pep. Propio vicino a te brutta sedonta.

Voglio venì; n'è la sia cammarera,

Ch'è cchiù accreanzata, e chiu cenera,

Lau. Certo, e ccà stonco a li commanne vuoste.

Pep. Schitto sia bella grazia v'è un Perù.

Sù pe despietto suje famme duje ciance.

Lau. Ve ne faccio duciento; abbicenateve.

Pep. Eccome ccà. E tu zelosa abbotta.

Lau. Fatillo aggraziato.

Speritillo de st' arma, pe coufonnere

Chella brutta vajalla ngaiaruta,

Te, chisso ncunto senza ricenta.

*li da un schiaffo, e D.M. come sopr.*

D.M. Paesà, spitea, ciance senza cunte.

Pep. Paesà st' autra marmotta nfarenata,

N' autro me ne mollò fra nocchio, e naso.

D.M. Schitto ciance ho sentuto, e niente cchiù.

Pep. E vide il rusto ccà.

D.M. Ciance aggio, ntiso,

E nient' autro Paesà.

*e si ritira.*

Pep. E il paesano porzà me vò crepà

Ma siente so scervicchio, *a Lau.*

Un



Uh quanto t'ha dà dà pena, e trombiento.

*Lau.* Torna mo cci, si vuò lo compremiento.

*Pep.* Io n' altra vota lloco, e che lo ciuoto;

Fuje n' aseno a dà vruodo a pettolelle.

Fauze e trammere. Quanno ho desiderio

De guaschià, m' accolto a la Signora.

*Cel.* Se si accosta, mi onora.

*Pep.* Eccote lloco;

Chi nasce quattro no po morì tunno;

Pratteca, dice il mutto.

Co chi è meglio de tene,

E pagale le ipese.

E accossi, pe fa ripennere ste doje,

Famme no poco le fenizze toje.

*Cel.* Se non vi avvicinate.

*Pep.* Ecome lesto.

*Cel.* Per farti, o mio tesoro,

Conoscer, ch'io ti adoro senza scherzo,

Se due n' avessi, io ti regalo il terzo.

*le da come sopra.*

*Pep.* Tu pure, e comme mo...

*D.M.* Recreate, Paesà, fenizze a tommola.

*Pep.* Paesà, sta gnemme gnemme de nepoteta.

Il terzo mi azzecco propio al mustaccio.

*D.M.* Paesà, chello non faccio;

Squase, ciance, e fenizze ho ntiso schitto.

*Pep.* T'ho compriso, Paesà, chessa è congiura;

Ma tu mel pagarraje.

Mò mò co la sorella

Lo vestito t'aggiusto,

Te voglio fa vedere chi è sto fusto.

Sta brutta janara

*a Viatri.*

Me diè no papagno;

Io neuorpo me fragao,

Nè pipeto mò.

Me diè sta carogna

*a Lau.*

Na



Na sfrittola guappa ;  
Io agguanto la cappa ,  
Nè mutto ne fò .

Me diè st' arma mofcia  
No paccaro sgherro ,  
Io rofeco fierro ,  
E zitto me sù .

Ma tutte st' aggravie  
Aufi a no capillo  
Nfrà n' altro tantillo  
Mè paghe tu mò .

a D.M. e parte.

S C E N A IX.

*D. Martino, Lauretta, Viatrice, Celidee e  
poi Odoardo.*

**D.M.** **O**H, ca n' ho avuto un gusto de Signore  
Mo propio addò la fore  
Voglio tornare , e senza ceremonie  
Voglio scartarela , si me vò pe sposo .  
Se dice si , v' à buono ,  
Se dice none , se ne vace , e è meglio ;  
Ca me levo cchiù priesto da la casa  
Tutte sti frusciamiente .

*Lan.* Io creò , ca se ricorda mente camps  
Ssi paccariglie , che l' avimmo date .

*Via.* ( N'aggio avuto pietate )

**D.M.** Ma si sel merità , attà , e che bizio :  
Sempe attuorno a le pettole .

**Cel.** Ecco Odoardo , creggio  
Venghi a parlare al Zio ,  
Ho a caro , che mi trovo qui presente )  
*Odo.* Qui vi è il mio ben , si parli  
Al Zio dinanzi a lei . )

**D.M.** E' un malandrino  
Troppo sbetoperato ;  
Almeno il s' cognato è un galantommo ;  
Non pipeta , non parla ,

G

S'ar-



50 A T T O

S'arassa da le femmene,  
Non ba trovamo fa la guittaria,  
E' sodo, è onello.

Odo. Riverisco a tutti.

D.M. O Signor mio del core.

Odo. Ho da parlarvi.

D.M. A quatt' uocchie, o mpalese?

Odo. Oibè, io vengo

A dirvi, che invaghito

Vivo di Celidca vostranipote,

E per tal causa venni in vostra casa

Con mia Cognata. Onde a pregarvi sono

Di acconsentir cortese

Al bramato Imeneo.

D.M. (Io lo stava avantanno, e chisto è peo?)

Cel. Che dirà)

Odo. Non rispondi?

D.M. Patrò mio,

Chesta sta prommettuta da tre anne

Al mio Procuratore,

E sta sera se sposa; e creò ca uscia

Già fa ca troppo troppo

Mo m'avite frusciato il cauzone.

Odo. E in che v' offesi?

D.M. Io sono un galantommo,

E maje al munno mio

M'è pussata la mosca pe lo naso,

E ussoria, lo cognato, e la cognata

Me pare, che de tutte le manere

Trattate, benagg'oje farne mellese.

Quel berrillo, che n'ave cervella

Mo chesta, e mo chella vo perolli

Ejjenateta senza ragione

Da schiavi il cottone me fa refossi

Lei pe tierzo porzi pe refosa

Nepotema in sposa me vene a cerca.

Or



' S E C O N D O

Or io troppo Signore gentile  
Sso spago sottile non pozzo terà,  
Iate a cancaro tutti di qua .

S C E N A X.

*Celidee, Odoardo, Lauretta, e Viatrice.*

*Od.* **V** Disti Celidee?

*Cel.* Io son di fallo!

*Via.* ( N'aggio pietà )

*La.* ( Ma ancora aggio speranza . )

*Cel.* Odoardo a che pensi.

*Od.* Penso al mio

Innumano destin, penso che debbo

Per sempre abbandonarti

Deh per l' ultima volta

Persuaso almeno mi sia

Stringere la tua man , dirti alma mia .

Addio mio ben ricordati

Ch' io t'adorai costante

Tu in braccio a nuovo amante

Di me ti scorderai

Da te diviso io mai

Di te mi scorderò .

S C E N A XI.

*Celidee, Lauretta , e Viatrice .*

*Cel.* **D** Unque mi converrà stringer la destra

Involontariamente a chi abborrisco?

*La.* N'è desperato ancora lo malato :

Da cca a sta sera avimmo tanto tempo

Pe mbroglià lo negozio .

*Cel.* E con qual modo?

Udisti il zio .

*La.* Don Luca .

No tratta ngaudiarese co bnye,

Perche ve porta ammore ,

Ma pe se fa signore

De li mille zecchine .



Cel. E perciò tanto  
Ho in odio la sua destra.

Lau. E perciò io  
Tengo speranza de' mbroglià le carte.  
Io voglio dà ca l' amaro, e si me sposa,  
Lo do pe dote quattromila scute.

Via. E l' aje?

Lau. Affatto; avraggio  
Tra gioje, e tra contante  
Da duciente docate; chissi ncunto  
Le rimocco apprimmo, lo faccio di cine;  
E po è pensiero mio  
Farme attennere a forza la parola.

Via. Sì, sì, e io te faccio  
Da fauza testimonia, si abbefogna.

Cel. Questo vostro coraggio  
Mi ravviva la speme.

Lau. Lassate fare a nuie.

Cel. Oprate voi.  
Che in tanto i torti miei  
Narrare io voglio a Donna Rosolina,  
Che per suo mezzo spero  
Placare il zio.

Via. Facite buono.

Lau. Jate,  
Ca da cca bene lo procuratore *parte*  
Cel. Il vostro bel pensier secondi amore.

S C E N A XII.

Laurentia, Viatrice, e poi Don Luca.

Lau. **V**latrì co na anzanza  
Facimmo sente a chisso

Ca io so ricca a funno.

Via. E comme?

Lau. Siente. *parlano piano fra loro*  
D.L. Me vao allarianno quanto pozzo *da se*  
Da nante a chella pazzza ncanaruta,

E si



E si non fosse, ca sta sera m'aggio

Da sposa Celidea, e mpatronireme

De li mille zecchine a gammo nuollo.

Me ne farria a Napole tornato.

*Via.* E po, addò lo trovasse? *con voce forte.*

*Lau.* Lo trovasse

Dinto a lo baugliello, addo tengo io

Li dumilia ducate de contante,

Che bincette a la bonafficiata.

*Via.* E comme ce stea lla?

*Lau.* Io era soletto

Teacerce lo nnerizzo de diamante

Co tutte l'autre gioje;

Ma quanno po' nce mise il contante,

Ne levaje lo nnerizzo, e l'autre gioje,

E me scordaje l'aniello.

*D.L.* ( Benagg' oje;

Cheffa tene un tesoro... )

*Via.* E tutte ste recchizze che ne faje?

*Lau.* Le dò pe dota a chi me nguadiatrà,

*D.L.* ( Cancaro; me ne sò addonato tardo;

Ma no la voglio perdere pe corta. )

*Via.* E chi te jarria a genio?

*Lau.* Io, pe te lo dî chiaro,

Do Luca avarria a caro... Uh maramè,

Chisso sta cca, e nce sente.

*Via.* Uh che breogna!

*D.L.* N'è niente; sîam di carne figlie meje;

Fora roffore, e battimmo a lo chiuovo.

Tu quant' aje de contante?

*Lau.* Che faccio, tra contante, gioje, e sfuorge,

Sarauno quattomilia docate.

*D.L.* E aurisse genio de sposarte a me?

*Lau.* Mo nce vo... justo chisso

Sarria lo gusto mio.

*D.L.* Damme sta mano.



Lau. Eccola.

D.L. Io mo corro

Da Do Martino, esposito il Matrimonio  
De la nepote.

Via. ( Ne' è caduto tuono. )

Lau. E io pe farve vedè, ca ve stimmo

Chiu' de lo core mio, pigliate cea

caccia da petto una fede di credito, e glida da

D.L. Ch'è chella?

Lau. E' no regalo, che vè faccio

Pe mò de ciento scute;

Po quanno sposarimmo, vè farraggio

Patrone de quant' aggio.

D.L. Te sposerò sta sera (io appena il credo)

Lau. E sta sera ve dò quanto possedo.

Via. Ma avertite, ca la sia Celidee

V'avite da scordà?

D.L. Me l' ho scordata.

Va cchiù chella sua bella splendorza,

Che non banno trecento Celidee.

Via. ( Lo forece è trasuto a lo mastillo. )

D.L. ( Mi cadde il maccarone dentro al caso. )

Lau. Vorraje restà co duje parme de naso. )

Pe ncapparte slea sto core,

Comme sta lo cacciatore

Lo marvizzo a postea.

Chillo spanne rezze, e bisco,

Po ciammella, e fa lo sisco,

Nfà ché llà lo fa calà.

Io a gio spaso oio, e recchizze,

Po co chiacchiere, e fenizze

Mme ngegnaje pe te ncappà;

St calato? Sì ncappato?

Non te faccio chiu' scappa.

D.L. Io ho fatto dieciotto con tre dadi.

Via. ( E chella ha benta tonna la partita. )

Vor.



Vorrà riusci la mbroggia affaje squisita.

## S C E N A XIII.

parte.

*D. Martino, e detto.*

**D.M.** **D**O Lù, curre, arremmedia nnitto nfatto  
Quanto abbefogna pe fà na commed-

**D.L.** Perche? (dis.)

**D.M.** Ch'a chella pazza mmalorata  
Accossì l'è benuto ncellevriello.

**D.L.** E bo farla sta sera?

**D.M.** Appunto, e nuje  
Sarimmo i recitanti.

**D.L.** Ih, ch' autro lotano!

**D.M.** Sbricammoce, va chiamma un mastro d'  
Affitta li vestite, (ascia,  
Prepara i lumi, priesto.

**D.L.** Mollame l'acchiavita, e simmo lesto.

**D.M.** Comme, Uscia n'ha ncovierno ciento fierre,  
Ch' appunto stammatina m'aje 'mprestato,  
E il bigliettoto, e lo pigno t'aje pigliato?

**D.L.** E no l'ho spiso?

**D.M.** E comme?

**D.L.** Apprimmo levane  
Vinticinco docate de 'ntereste.

**D.M.** Uh boteperio! Comme il binticinco  
Pe ciento?

**D.L.** E pe sta causa  
Te fico il piacere senza il peggio.

**D.M.** E l'autro riesto?

**D.M.** Ho spiso trenta scute  
Pe la tavola.

**D.M.** Io stò dejuno ancora,  
E tu...

**D.L.** Tanto aggio spiso  
Co n'aceno de musco.

**D.M.** E il riesto?

C 4

L.D.



**D.L.** Ho perzo

Vint' autri scuti da dinto a la sacca  
Mente steva compranno lo mangiare.

**D.M.** E io l'ho da pagare ;

**D.L.** E l'ho da perdere io ?

**D.M.** E nice sò ancora  
Vinticine' autri scuti.

**D.L.** E chissi lloco

Me le téngo pe scommeto , e galeste ,  
Ch' ho pagato venenno' ogge a Salierne  
Co la chiammata vostra .

**D.M.** Vide che faccia tosta !

**D.L.** Oggi ne meno

Pe settanta docate  
Sarris venuto ccà .

**D.M.** E ba-a malora ,  
O mo-me vota il cancro ;  
E fo cose de pazzo .

**D.L.** Non nfadarete ,  
Si vuò-cient' autri scute , te le mpresso .

**D.M.** Le boglio proprio ; siente ch'aggio a spen-  
Pe la commedia . (nere

**D.L.** E be , mollame apprimmo

No pigno competente ;  
Stienneme lo viglietto ,  
Accordame lo soletto interesse ,  
Col patto stillo , ch' io

Ho da spennere il tutto , e li denare ;  
Sempe pronti pe te ca dinto fiano .

**D.M.** Vi che mutria d'acciaro , attà d'aguanno  
S C E N A XIV.

*D. Rosolina , e detti .*

**D.Ro** **C** Erca Odoardo e dille (sfera  
Che stenda un soggettin per questa

Mi è venuto in pensiero  
D'uccidere un di quelli , che qui stanno ;

Bi-



Bisogna che l'uccida

D.L. Sarva farva :

D.M. Auza la gamma

D.R. Olà, venghi un di voi costà

D.L. Vi ca te chiamma

D.M. A me? vo a te .

D.R. Io dissi ,

Venghi un di voi costà o meno in fretta ;

D.L. Comme si tuosto ; aje ntiso ,

Ca vo che baje costà , e bà costà .

D.M. Che boglio j costà

Sse brache ? vance tu .

D.R. Si viene ; o Sparo ?

D.L. Ca mo vene , mò vene ;

Va mo , vi si cammina ?

D.M. Ne Signò a chi vòlite : a me , oa isso ?

D.R. Venite tutti due ; e terminiamola .

D.L. Lloco aveamo da effere

D.M. Almeno il mal commune è miezo gaudio .

D.Ref. Voi venite tremando ? O che viltade

Il gesto più magnanimo , che in terra

Basta ad immortalare un fero eroe ,

E il gir sprezzante , e forte

Tranquillamente ad incontrar la morte .

D.L. Don Martino è così . Or vederete

Con qualle intrepidezza espone il petto

Alle ferite .

D.M. Ajcchè , io so n'agnone ,

E tremmo da ch' uscìa dicette olà ,

Venghi un di voi costà .

D.Ref. E sei agnone ,

E ardisti contrastare al genio mio ?

D.L. Oh , merita la morte .

D.M. E quando maje

Io contrastaje . . .

D.Ref. Sentissi



Dirmi ch'io volea fare una comedia,  
E tu te la scocciaffi  
Qual gatta fuitiscia.

D.M. Pe venire  
A scia st'ausuraro,  
Azzò mo dea il denaro.

D.R. E te l'hà dato?

D.M. Gneruò; da pò, che co biglietto, e pigno,  
E binticinco scute de uterello  
Mme prestaje stammattina ciento scute,  
Mo manco...

D.R. Come, come  
Pegno, interelle?

D.L. Ma Signora mia,  
L'ho fatto il piacere senza il preggio.

D.R. Torna il pegno a colui e dalli or ora  
Il denaro per fare la burletta.

D.L. Ma io...

D.R. Dalli il denaro, ed il suo pegno,  
O ti faccio sentire un bù allo stomaco.

D.M. Certo, e sarebbe un buarcejustissimo.

D.L. Io dunque...

D.R. Io dissi, dalli quel ch'è suo,  
O sparo?

D.M. Sì Dò Lu varume projenno.  
La chiave e li fallulle,

Pe fare la burletta,

Ca si hò, co no bù te n'arricetta.

D.L. Chella è la chiave, e chissi.

Sò ciento scute.

D.M. Un sfizio.

Chi è cca, calate priesto.

Sto telone, chiammate un mastrodascia.

E facite piantare mano mano.

No teatrino in piano.

D.R. (Statte allegamente,

Ca



Ca porzi anmano a mene

Nfra poco ha da venire quanto tiene)

D.M. Signora io ve ringrazio.

D.R. Io quando sto di genio

Tutto che mi si cerca dico sì.

D.M. Mimalora s'è accossi, voglio scartarla,

Ca la voglio sposà, diceste sì.)

D.R. Che mi dica ciascun quel che desia

D.M. Sia Donna Rosolina

Io te vorria sposà

D.Ros. Ah mal creato;

Come aver tanto ardire

Dirmi dentro al mustaccio chiatto, e tonno,

Io ti vorria sposar

Contro mio genio?

D.M. Io credea, ca uissora.

Nc'avea genio porzi.

D.R. Io questo genio insulso non avrò mai,

Di pigliarmi una bestia per marito.

D.M. E io manco l'avraggio, e abbiám finito

D.R. Abbiám finito? io ancora

Ho da principiàr; or da miei servi

Le mani tue farò

Mettere or or tra duri ferri strette

D.L. (Vorria trattà di fa carlini sette.)

D.M. Uh che mala troppa vedo assummare

D.Ros. Ove si va ribaldo, animalaccio.

D.L. Io volea ire...

D.Ros. Dove?

Senza licenza, mis contro mio genio?

D.L. Gnornò, io passava...

D.R. Siedi qui, che notare

Mi vo tutti i tuoi falli, e ti concedo,

Essendo tu il suo Procuratore,

Che il difendi se non ha fatto orrore.

D.L. Certo il difenderò.

C 6

D.R.



D.R. Ma se a fallito, e tu li dai ragione,  
Quest'armatura ti darà la morte.

D.L. Si ha tuorto io lo do tuorto sette vote.  
(Non dubità ca ò

So il tuo avvocato, e lo jodice è essa.)

D.M. E aggio ventu la causa pe na pressa)

D.R. Sei lesso?

D.L. Sì Signora sò allestuto.

D.M. Si n'esco vivo m'appenno pe buto)

D.R. Nota de' tratti pessimi

Di Don Martin Ciaravola

D.M. (Vide co sta Diavola  
Che turzo ho da scardà.)

D.R. Pria nota quando disse  
Con mutria pipernina,  
Sia Donna Rosolina  
Io te vorria sposà.  
Che dice il difensore?

D.L. Ha fatto un grave errore,  
Non c'entra quì difesa,  
Non merita pietà

D.M. (E il mio procuratore  
Lo carro pe la scesa  
Ajuta a derrupà.)

S C E N A XV.

*Celidee, e detti.*

Cel. **S** Ignora, se comanda  
La devo supplicar.

D.R. Signora veneranda  
Mi venghi a comandar.

Cel. Ci amam teneramente  
Vostro cognato, e io  
Mi chiese dianzi al zio,  
Dal qual li fui negata,  
Perchè m'ha destinata  
Al suo Procurator,

**La**



SECONDO.

61

La prego, che consente  
Lo facci al nostro amor.

parte

D.R. Negare al mio Cognato  
La sua nipote in sposa?

D.M. (Chess' altra pe resola  
Ccà nce mancava Mò.)

D.R. Ti vò quel sen trafiggere,  
Ma nò, not'anco quello;  
Che dite è manifesto  
Il suo misfatto, o nò?

D.L. Il suo torto è follenne,  
Io non ho che ci dicere,  
Lei giudichi a rigor.

D.M. (Non sol' non m' difenne,  
Ma mette acqua a li cicere  
Il mio Procurator.)

S C E N A XVI.

Peppamiello, e detti.

Prop. S Ore, chitt' arcentontaro  
M' ha fatto, benaggioje  
Da te femmene soje  
Tre paccare chiavà

D.R. Come far dar tre paccari  
Al mio fratello amato?

D.M. (Chi pesse ha cariato  
Mo setiempo ss'autro ccà.

D.R. Ti vo strappar quel core...  
Ma nò scrivi quest' altro,  
Avete a suo favore  
Difesa da portar.

D.L. Si lei lo vò appiccato,  
E manca il tirapiede,  
Io nce lo faccio ccà.

D.M. (E biva il mio avvocato.  
Ce votta mane, è piede  
Pe farne guadagnà.

SCA



*Odoardo, e detti.*

Odo. **C**ognata in quello instante  
Partiam, che Don-Martino  
Con tante ingiurie, e tante  
C'è ne cacciò da qui.

D.R. Cacciarcene di cà  
Vi par cosa da scherzo?

D.M. (E nce volea pe tierzo  
Sto cancaro porzi.)

D.R. Ti vò passar quell'anima  
Ma nò, quell'altro scrivi;  
Sor Avvocato quivi  
Avete che ci dir?

D.L. Il tratto è scelerato,  
Non merita che campa,  
Facitelo mori.

D.M. (Del dotto mio avvocato  
Craje la difesa in stampa  
Io voglio fa mettl.)

D.R. Ma a che più indugio?  
Vo vendicarmi,  
Alò mettetevi  
Miei schiavi in armi,  
E le tre femine,  
Empie, e malnate,  
Incantenate  
Portate quà.

Pep. Li tre scervicchie,  
Che me zucaje,  
Mc pagarraje  
Mò, mò Paesà.

D.R. Per castigare  
L'audaci femine,  
Quando qui giungono,  
Fa come un pezzo,

E



- E a tuo sollazzo  
Spaffati qua.
- D.L.** (Sulope Laura  
Aggio disgusto;)
- D.M.** (E de sto fusto  
Che ne farrà?)
- D.R.** Ama quest'afino  
La beltà mia;  
Per darli spalimi,  
E gelosia,  
Sù facciam noi  
L'amore mò.
- Pep.** E tu paciano  
Mo muore ciello
- D.M.** (Si è pe chello,  
Pena non hò.)
- D.R.** Tu Endimione  
Voglio che fai,  
Che a dormir hai  
Nell'aria bruna,  
Ed io la Luna  
Mi fingerò.
- Odo.** Quel che tu brami  
Pronto farò.
- D.R.** Mio leggiadro pastorello  
Sgombra il sonno lusinghero,  
Che dal lucido Emisfero  
La tua Dea portossi a te.
- Odo.** Ah mio bene io mi confondo  
In vedere un Nume errante  
Abballato in queste piante  
Tutto amore accanto a me.
- D.R.** Di te solo io vivo amante,
- Odo.** Solo a te la tè conservo.
- Odo.**
- D.R.** a 2. E Atteon mutato in Cervo.
- Vedo, sente e sta a crepar. SCE-



64 A T T O  
S C E N A XVIII. & ultima.  
*Celidee, Lauretta, e Viatrice.*

**Cel.** Signora, i vostri schiavi  
Ci vonno maltrattare.

**Via.** a Signò perchè attaccate  
**Lau.**

**D.R.** Volite a tutte tre?  
Fratello a tuo talento.  
Fa ingiurie a quelle femine.  
**Pep.** Mo voglio fa pe ciento,  
Lassate fare a me.

**D.M.**  
**D.L.** a 2. Ed io comm' a nò ruospo

Ho d'abbottà, e bedè.)  
**Pep.** Tu brutta marmotta  
Reventete, e spotta;  
Tu arpia scontrafatta  
Ammasara, schiatta?  
Tu fredda, e ghielata  
Llà tozza de fronte,  
Ed io comme un Conte  
Ccà sfongo a ngrasà.

**Lau.**  
**Via.** a 2. A ghietteco, Spito

Ntò, ntò, spilacito,  
Gialluto, sperlicco  
Manievolo siccio  
Va sacco de mazze,  
Mposiore nzanniero,  
T'astullo banchiero,  
Co mico haje da fà.

**D.R.**

**Cel.**

**Odo.** a 3. Che grato contento,

**D.L.**

**D.M.**

Che



Che nobile pasto ,  
Quel dolce contrasto  
Mi fa pazziar.

*Fine dell' Atto secondo.*

~~~~~

# A T T O III.

## S C E N A I

*D. Martino, D. Luca, Lauretta, e Viatrice.*

D.M. **N**Zomm' io ch'aggio da fà?

D.L. E no l'aje ntiso?

T'aje da fegne no vecchio

Napolitano, che tace in Fiorenza;

Ch'è Padre de Gineura, ed aje da fare

Lo nnammorato de na serva; quale

N'è femmena, ma è no nigromante,

Che fuje n'amante gabato da figlieta

Che sol pe desiderio de vennetta

Tralette n'cala toja

Da serva co lo nomme de Rosetta.

D.M. E io me creo, che beramente è femmena,

E nce faccio l'ammore?

D.L. Signorsì.

*Lauretta.* Ma Gineura pecchè gabaje lo mago?

D.L. Perchè se nnammoraje

De Flaminio.

*Viatrice.* E nce nà sto sì Flaminio?

D.L. Nce sta, sicuro; e chisso

Da finto Ciardeniero co lo nomme

De Jacinto ntrodotto porzà n'cala

S'è



S'è de lo vecchio ; e tratta  
 Co Gineura fuirsene de notte,  
 E Coviello se 'ncegna  
 Pe farnele fùl.

D. M. E sfo Flaminio  
 Perchè no ba a cercarela a lo Padre  
 A buono a buono.

D. L. Perchè vò lo Patre  
 Sposarla a Don Tiberio  
 Ch'è Signore Romano, ed aspettanno  
 Lo sia a momiente.

D. M. E chi fa chisso?

D. L. Chisso  
 Non compare, se segne ; ora in sostanza  
 Lo Sogetto se 'ntitola  
 Il Mago finto Serva.  
 Sientete i Personaggi. Ortenzio Mago  
 Finto Serva col nome di Rosetta  
 In Casa di Giangrazio,  
 Ch'è Donna Rosolina.

D. M. Secotèa.

D. L. Giangrazio negoziante  
 Napoletano, che stace in Fiorenza,  
 Amante di Rosetta, che si ttà.  
 Gineura sua figliuola,  
 Amante di Flaminio, ch'è nepoteta.  
 Flaminio gentiluomo innamorato  
 Di Gineura finto Giardiniero,  
 Col nome di Giacinto  
 In Casa di Giangrazio. Il si Cognato.

D. M. Benissèmo.

D. L. Coviello  
 Servitor di Giangrazio,  
 Amico di Flaminio, che songh' io.  
 Smeraldina, e Argentina serve in casa  
 Di Giangrazio ; che s'ite vuje doje.

Pul-



Pulcinella da se, ch'è Peppaniello.

D. M. Io mo me ne pozz' ire?

D. L. Aje ntiso; ch'aje da fa, vatte a bestire.

(parte D. M.)

Via. E nuje?

D. L. E buje non serve,

Che ve vestite.

Lau. E doppo la Commeddia,

Nuje po nce nguadiammo?

D. L. Se nce ntenne.

Apprimmo me refulte brevi mano

La monozzaglia, e po se fa lo 'ngaudie.

Lau. (Restaraje comm'a grancio int'a la palta.)

Via. Senza la monozzaglia essa te valla.

Quanno canta la cecala,

Te vò dà co lo crà, crà;

Na mogliere bella; e bona

Te mantene allegrolillo,

Te fa ridere, e sp ssa.

D. L. No me sona sta canzona;

Lo denaro schitto è chillo,

Che illocato fa cantà.

Lau. Quanno sona la Triobba;

Te vò di co lo nfrà, nfrà,

Na mogliere aggraziata

No fa starte maje marfuso,

Sempe 'ntresca te fa stà.

D. L. No m'è grata sta sonata;

Suon più bello, e prezioso

Dell'argento non si dà.

D. Ros. da dent. Olà di prima Scena.

Flaminio, Gineura, e poi Coviello.

D. L. Lassame à a bestì, ca tutto è lesto.

Via. Jammo, ca chella strilla.

Lau. Pricisto, pricisto.

(entrano.)

SCE.



*Al suono di una allegra Sinfonia, s'apre il tel-  
lone, e si trova un teatrino in piano; la cu-  
Scena rappresenta un giardinetto di Giangra-  
zio in Firenze. Ginura, e Flaminio.*

*Fla.* Ah pria che gli affanni

**A** Mi tolgon la vita,  
Deh lascia mio bene  
Che in una ferita  
Io termini a un punto  
La vita, e il dolor.

*Gin.* Deh fermati o caro,  
E spera costante,  
Pur troppo e viltade  
D' un' anima amante  
Lasciarsi avvilita  
Nel proprio furor.

*Fla.* Lasciami. *Gin.* Senti, oddio!

*Fla.* Lasciami dico.

*Gin.* E dove corri?

*Fin.* Dove

Mi porta il disperato mio desio.

Andrò tra solitarie, e ombrose valli

Con ferro, tosco, precipizio, o laccio

A terminare il mio amoroso impaccio.

*Gin.* Ma ancor, grazie agli Dei, giunto in Fio-  
Non è lo sposo. (renza)

*Fla.* E che per questo? in breve

Verrà, e t'impalmerà.

*Gin.* E non possiamo

Prima eseguir la meditata fuga?

*Fla.* Debolissima speme. E' quasi un' anno,

Che cambiando in Giacinto

Il nome di Flaminio, in rozze spoglie

Qui m' introdussi; a solo

Oggetto di fuggircene notturni,

E



E mal ci diè la sorte

Agiò a tal fuga; ed ora...

*Gin.* Ed ora spero,

Operando consigli disperati,

Abbia loco la trama. Il nostro servo

Coviello, sai che tutto

S' impegna a favor nostro; a lui di nuovo

Parla, che forse...

*Fla.* Or ben, parlerò a lui

Per compiacerti.

*Gin.* E spera,

Che avremo, o mia vita,

Amico amore in questa impresa ardita.

Non di color, che timidi

Gemano in speme, e in pianti,

Ma degli audaci amanti

Fù sempre amico amor.

Con l'armi, e con l'insidie

Non con ritegno umile

Debella il Campo ostile

Un provvido Rettor.

S C E N A III.

*Coviello, e detti.*

*Cov.* **S**ia Ginè; sio Flaminio; allegramente;

Ch'è sù malinconia? ben n'avarrissve

Ragione, si mjetena no stesse

Vigilante pe nuje de juorno, e notte.

*Fla.* Da un'anno che fidato

Mi sono alle tue trame, e veggio ogn'ora

Cader la speme mia da male in peggio,

Ma mai del tuo vantàr l'esito veggio.

*Cov.* Pe auto. n'è mancato,

Ca non aggio trovato no Compagno

Da poterme fidà; parlammo a nuje.

E' cosa ch'io, e tuco a crudo a crudo

Nce potimmo azzardare a strajere chessa

Da



Da l' uocchie de lo Patre?

*Fla.* Dunque sempre saremo nel caso istesso?

*Cov.* Ajebò ; aggio veduto.

No paesano mio into Sciorenza ,

Lo quale è a la bonata .

A chisso co le chiacchiere , e lo vagno

Facimmo fa lo ttutto , e mente traicea ,

Nuje, mantenimmo lo viecchio ncampana .

*Fla.* Ma presto ; che domani

Il rival sarà quì .

*Cov.* E nuje pifraje .

A Napole sarrimmo .

*Gia.* Tu la base

Sei della vacillante nostra speme .

*Cov.* Trasitevenne insieme , ca passare

Vedo lo Paesano .

*Fla.* Sì , t' affretta ;

Parlagli , e a lui prometti il guiderdone ,

E fammi terminare

Con un felice fine il mio penare . *par. con Cia*

*Cov.* Guè , uh , paesanone , cammarata ,

Pulecenè .

#### S C E N A IV.

*Pulcinella , e detto .*

*Pul.* C Oviè .

*Cov.* Tu a chesse parte ?

*Pul.* Tu sì ccane ?

*Cov.* Che dice , sarraggio urzo .

Orsù , vammè molianno

N'abbraccio .

*Pul.* E porzì n' oscolo ,

Propio addò te lo micrete .

*Cov.* B accossì .

*Pul.* O Coviello , non faje

La di grazia , che a Napole passaje .

*Cov.* Che disgrazia ?

*Pul.*



*Pul.* Accedette no Patriota.

*Cov.* Uh cano perro; e' comme?

*Pul.* Illo veneva,

lo jeva, e tutte duje

Arrevajemo po... Zoè primmo isso

Fu chillo, che... nzo stanza tutte due....

In somma pe di meglio,

Isso restaje tiseo, e deritto,

E io chiacchete pigliaje lo smazzzone.

*Cov.* T'aggio ntiso; tu ive, illo veneva,

Ve mmeltisseve; isso restaje mpiede;

E tu cadiste nterra.

*Pul.* E n'è lo stisso,

Che t'aggio ditto io mo?

*Cov.* Appunto; e po.

*Pul.* Nche nterra me vedette,

Chiù pnoeco, chiù alloccuto, chiù catarchio,

Ntontaro... Cinoto...

*Cov.* Bello, lo diciste.

*Pul.* Nò, lo voleva di; ma fuje chiù lesto

Isso, e a me me dicette tutto cheto.

*Cov.* E tu?

*Pul.* Io me sofette,

E bafette no paccaro le dette.

*Cov.* E lo cogliste?

*Pul.* Nò, se quartaje,

E i dette co le deta

Nfaccia a lo muro, e me le scortecaje.

*Cov.* E isso?

*Pul.* E isso tanno

No punio, atta d'agnanno, m'allestaje

Propio all' uocchio mancino.

*Cov.* E te cogliette?

*Pul.* Mimalora si cecato,

No lo bidé, ch'ancora sta ntorzato?

*Cov.* E ttù pò?

*Pul.*



*Pul.* E io pò me faccio arreto.

Piglio na vrecchia viva, e faccio zaffe  
Deritto nfronte.

*Cov.* Uh cano; e l'accediste?

*Pul.* Nò, ca fuje cancarone,  
E calaje la capo, e ghiusto, giusto  
Chella pallaje pe coppa.

*Cov.* E isso? *Pul.* E isso

Me secuta, m'arriva, e a sto cozzetto  
M'azzeccaje qua dozzana de scozziette.

*Cov.* E ttù?

*Pul.* Ora tann'io me tiro arreto,  
Astregno lle doje punia, ed a lo stommaco  
L'adderezzaje la mmira, e po me lanzo  
Propio comm'a no vusero.

*Cov.* Uh, uh.

*Pul.* Che mmalora aje?

*Cov.* E lo cogliste?

A lo stommaco giusto, e l'accediste?

*Pul.* Ajebò; fece de chello, e io de musso  
Jette ncoppa a le breccie, che buò accidere.

*Cov.* E quanno l'accediste?

*Pul.* Si no siente.

Nch'isso me vedde nterra,

Da de mano a na perteca,

E a guisa de no Masto de Cappella

Accommenza a ntonà co dongo, e dalle

Na zorsa mi rendò ncoppa a ste spalle.

Po quanno parze a isso,

Ca m'avea arrepezzato lo vestito,

S'auzaje tutto sudato, e strangosciato,

E dicente, so muorto; lo ch'asientette,

Ch'era muorto, accommenzo a trotteare,

E de botta a lo muolo me mmarcaje

Co na tartana, e ca me la smammaje.

*Cov.* Ma chillo no morette?

*Pul.*



*Pul.* Morette, e mezzo; co la vocca soja,  
Songo muorto dicette.

E n'è boscia, ca io lo sentette.

*Cov.* Che azzertone; ma dimme mo addò i va  
Co st'arrancata?

*Pul.* Mò m'è stato ditto,  
Ca tu stive a ste parte, e me credeva.

De trovarete mpisa, e llà correva.

*Cov.* In Pisa vuoje tu dire?

*Pul.* Nipiso, cierto.

*Cov.* E m'aje trovato ecà pe sciorie toje?

*Pul.* Covè fa pe la carne,

Ca me trovo na sghella passana,

Che pe collazione

M'asciuttarria Scioerenza sana sana.

*Cov.* Si aje jodizio si ricco. Ora mo sientè,

Ch'aje da fa. nh mmalora attiempe, attiempe

Vene la serva.

*Pul.* Cancaro, ch'è bona.

*Cov.* Jammoncenne a parlare a n'auto luoco.

*Pul.* Covè, lassame primmo.

Fa duje gattefelippe co sta serva,

E pò jammo.

*Cov.* No fa le cose toje,

Cammina.

*Pul.* E bia Covè lassame mò.

*Cov.* Statte, e pò vienetenne.

La fora, ca t'aspetto.

*Pul.* Vavattenne.

## S C E N A V.

*Ortenso da Grima col nome di Reseta, e detto:*

*Or.* O Fra servo malvaggio,

Opra le frodi tue, cerca compagno,

Per far Gineura estrar da quèsta casa,

Che affatto non mi cale. Sol le voglio

Far conoscer l'ossibile potenza

D

D'un



A T T O  
O' un Mago amante, che in mentite spoglie  
Qui s'introdusse sol per vendicare  
Il suo sprezzato amor. Si farà vana  
La villana vostra intenzione).

**Pal.** Me pare gatta che mangia premmona.

**Gr.** E già che sono avvolto in queste spoglie  
Vò divertirmi un pò con questo sciocco).

**Pal.** Cico, ca se fa lo cunto,

Comme pò a la cugina

Lo zimmaro lona de contrapunto.

**Gr.** Vorria addeventa merola

Pe fa afa, afa, chiò, chiò.

Essere vorria focetola

Pe fa quatt' ova accò.

Qua, lia, me vorria fare

Pe fa cieuzo mmi.

Vorria sapè cantare

Pe di sempe accolsi.

Necociuso, marfuso

Via fatte chiù cca

No sta contigianfo.

Non fatte prega.

S'è fatto sto core.

Rilorgio d'amore.

E tippete tippete

Pe se me sta a fa.

**Pal.** Vorria addeventa zimmaro.

Pe fa varevacchiò.

Essere vorria n'aseno.

Pe fa miò, miò.

Urzo me vorria fare.

Pe fa sempe zi, zi.

Vorria sapè parlare.

Pe starte sempe a di.

Trammera, spravera.

Via stratta da cca.



Sà fatto na fera;  
 Non serve a pregà.  
 Tammurto a rigore  
 S'è fatto sto core,  
 E tuppete tuppè  
 Pe tte me ita a fà.

Or. Uh tu cante assaje meglio de no ciuccio.

Pul. Sicuro; e quanno io canto tutte l'ascia  
 Appizzano le rrecchie pe me sentire.

Or. Lo nomme tuo?

Pul. Pulecenella.

Or. Uh sciorite;

Pulcenelluzziello tu te chiamme,  
 Stritto, curto, attempato, e seccolillo;  
 Affritto, dellecato, e menotillo;

Pul. Ajèhò, io sono Pulecenellone,  
 Chiatto, luongo, maiateco, e pesante,  
 Mpallottato, chiantuto, e faudante,

Ol. Tu sì chillo che maje tiene appetito?

Pul. Ajèhò; mo co no lupo  
 Me jocarria no palio a rafiare.

Ol. E laje far l'ammore?

Pul. Th che me dice, io sono professore.

Or. E comme cacciottiello nchè m'aje visto,  
 Non t'aje sentuto impietto

Tellecà core, fecato, e uigliola?

Pul. Mmalora è penetrante la figliola.

Vennimmoncella cara;

Or. Uh presentulo,

M'aje votato le spalle, e perchè chello?

Pul. Perché no boleggiamo.

Nuje autè galantuomene de sporta

Da sfazione a na ciantella; cattira.

Or. Comme sgrato, ed aje core

A una che pe te spanteca, e more

Fa tutto sto despietto.

D

Pul.



*Pul.* Uh bene mio me fricceca la pietà.

*Or.* Ah! traditore sgrato.

*Pul.* Ajemmè chisto sospiro m'è arrevato.

Anzi all' uffo pezzillo.

*Or.* Te vuò votare, o strillo.

*Pul.* Strilla, e allucca,

Comme cancaro vuò.

*Or.* E a piede tuoje

Mo chiagno a nfi che buote

A me sta faccia bella.

*Pul.* Sto chianto è chillo mo, che me spessella.

*Or.* Comme me vide chiagnere, e strellare

Comin' a na spiritata,

E il tuo cor a dir nò sempre disposto

Più di un cor di vufera sta tosto?

*Pul.* Votammoce.

*Or.* Che d'è te si botato?

*Pul.* No me vide, ecco cca.

*Or.* E tozza co la fronte nfaccio là;

*Pul.* Comme tu m'aje pregato;

E mo' co lo cortielle nuollo a gnora,

E de jostizia. Via spogna de st' arma

Vota sta mutria prieto

A fluogno che pe te squicquera, e squacquera

Ca si tu non te vuote, a quatto piede,

Comm' a gatta de Marzo,

Se mette a fare gnaò, gnaò, gnaò.

*Or.* Pecceca quanto vuò, ca io chiù 'ncoggio.

*Pul.* Comme me vide chiagnere, e alluccare,

Comm' a terzigno, che bace al macello,

E il tuo cor più crudel de sauciccioetto,

Sta sempre crudo, e giammai non è cotto.

*Or.* Ecco me fo botata,

E pe te dà chiù sfizio,

Te voglio fa porzi no vruocolillo.

*Pul.* E i pure faccio a tè nò groccolillo.

*Or.* Despe ttulo,

*Pul.*



*Pul.* Creccosa.

*Or.* Presentuso. *Pul.* Neocciola.

*Or.* Me face ascevolì sta facce d' ascio.

*Pu.* Mo me ne scenno ajemmè pe l'acqua abbascio

*Or.* Pe sto squasfno vruoccolo

Ammore tiarma nrocca,

Sto tocca, tocca, tocca,

Io scura pe mancà;

*Pu.* Po sto ciancino gnuoccolo

M'abbampo; sauto, e sghizzo;

Sto mpizzo, mpizzo, mpizzo

Pe me precipità.

*Or.* No pocorillo accofrate

E di che siente cà?

*Pul.* Nce sento na terocciola,

Che co fracasso, e sitrepeto.

Sta sempe a broccolà

Porzì tu ca abbicinate

E di ca che nce stà?

*Or.* Nce stace n' arteficio,

E ciento mbomme, e furie

Nce sento schiasfià.

*Pul.* a 2. Pe chillo doce gnuoccolo

*Or.* uruoccolo

Amore stà arteficio

terocciola

M'ha puosto dintò cà

*Or.* Mara me mo sì acciso. *Pul.* Songò acciso?

*Or.* Vene lo vecchio co la mazza immano

*Pul.* La mazza? scollà, lassame fuire.

*Or.* Fa pietto, non tremmà, statte mposiato.

*Pul.* E che boglio mposià, si sò allordato.

S C E N A VI.

*Giàgrazio, e detto:*

*Gea.* **E** Cco Roletta; chessa attà de craje

Co l'una, e l'autra soja guasfa lucerna

D 3

Mc



Me stompagna ch'est'arma, e me squinternà.)  
*Or.* Questo vecchio credendomi fanciulla,  
 S'è invaghito di me; voglio con lui  
 Prendermi gioco.)

*Gia.* Addò si tu, Roetta,  
 Pigliame lo cappotto;  
 Che mutria potta d'oje che cammenata  
 Ogne minutolo me pare no secolo  
 Nfi che bene da Roma Don Tiberio,  
 E se ngnadia Gineura; ca co chella  
 Aggio pensiero po d'arrecettareme  
 St'ossa vecchie.

*Or.* Pigliate lo cappotto.

*Gia.* Ajutamella a mettere.

*Or.* Spicciammonce,  
 Ch'aggio da fa ncocina.

*Gia.* E ch'aje da fare?

*Or.* Aggio d'arrecentare li piatte

*Gia.* Che piatte; tiene cca.

*Or.* Ah, ah, ah, ah.

*Gia.* Ch'è fiato? ch'è focciello?

*Or.* N'astregnite,

Ca me facite male,

Chella è la mano mia.

*Gia.* Ne, e che ne faccio; ch'aggio l'uocchio  
 arreto

*Or.* E lo panno è raspufo.

E la manella è morbeda, e cenera.

*Gia.* E che songo l'astrolaco d' Abbruzzo;  
 Che cnosca le spine co lo tatto?

(Bene mio ca mo schiatto.)

*Or.* Site maleziuso.

*Gia.* E tu si bella;

E pe sto core si na cacciottellà.

*Or.* Che matto.)

*Gia.* Via su dimme,

Nche



Nche se sposa Gineura, tu po faje  
Tutto chello che bole il tuo Patronc?

Di, gnorsi, d gnorsi.

Or. Gnornò, gnornò.

Gia. E manco po me guarda de buon' uocchie

Di, gnorsi, di, gnorsi.

Or. Gnornò, gnornò.

Gia. E me vuol fa morì?

Di, gnornò, di, gnornò.

Or. Gnorsi, gnorsi.

Gia. Benchè m'è contrariò

Sto bello gnorsi,

Perchè tu lo dice

M'è caro porzi.

Si be col guorfine

Morì tu me faje,

Si gusto tu ne'aje

Contento morrò.

Gnorsi prezioso,

Gnorsi nzucarato,

Chià doce, e chià grato

De mille gnornò.

parte

Or. Vattenne, che fra breve

Conoscersì chi son. Gia son disposti

Gli amanti alla partenza; il servo astuto

Sta seducendo il goffo,

Che la venghi a cacciar da questa casa,

Ed io or quivi in breve

Con miei magichi carmi

D'orribili fantasmi

Empierò questo albergo, e queste piante,

Onde impari Gineura,

Gli affetti a disprezzar d'un mago amante,

SCE.



*Argentina, e Smeraldina.*

*Arg.* **B**ENE mio che ne è dato int' a sta casa;  
Chi sospira, chi chiegue e s'allamenta,

E ntanto nuge, scafate  
Nne'avimmo arreventà

*Sme.* Rosetta non se sposta;  
Perchè bele ca chillo vecchio pazzo  
De lo Patrone sperefce pe essa.

*Arg.* La Signora sta sempe malinconica,  
Ca non se vo sposare Don Tiberio.

*Sme.* Sempe sta a mulso a mulso co Ghiacinto.

*Arg.* Quaccosa ne è.

*Sme.* E attiendo;

Eccole a tutte duje

*Arg.* Ca ritiremmoce;

E scoprimmo Paese.

*Sme.* Dice buono.

S C E N A VIII.

*Flaminio, e Gineura.*

*Fl.* **P**REPARATI mio ben, che pochi instanti  
Qui dobbiam star

*Gin.* Son pronta.

*Fl.* Io, e Coviello

Teniamo a bada il Padre, e intanto un nostro  
Fidato amico in loco condurratti.

Luzgi da qui

*Sme.* (Che sento!)

*Arg.* (Uh nesciamene.)

*Gin.* E possiam dir, che amore

Ci fa lieti una volta?

*Fl.* Fino a tanto,

Che non portiam da queste infauite soglie,  
Nulla deggio sperar.

*Gin.* Il Ciel non voglia,

E si opponghi alla fuga un' altro inciampo.

*Fl.*



Fl. Oh, se ciò avvien, in tutto  
Sciorrò il freno agli sdegni,  
E dal mio braccio irato,  
Chiunque s'opporrà, cadrà svenato.

Tremi chi a me si oppone,  
Furor non ha cagione,  
Chè nell'impresa ardita  
O lascerò la vita  
O acquisterò il mio ben  
S C E N A IX.

Argentina, Smeraldina.

Arg. **N**E' sia Gineura tutto sì straviso  
Tu machene de fa?

Sme. Chesta è mpazzuta,  
Ne cacciasse lo si Ortenzio,  
Ch'era no Signoriello bello, e ricco;  
Non bole Don Tiberio,  
Ch'è Signore Romano,  
E se ne vò fù co no pacchiano.

Arg. Mo propio a lo Patrone.  
Jammo a di tutto.

Sme. E non sarria chiù meglio,  
Pe non ce fa socedere n'aggrisso,  
Fa na farciuto a chillo,  
Che la vene a pegliare,  
Senza fa sapè niente a lo patrone?

Arg. E pure dice buono.

Sme. Ora mo credo,  
Ca Cupinto saetta

Proprio da cecatone,  
E Leva lo iudizio, e la ragione. *entrano*

S C E N A X.

Ortenzio da Mago con libro, e verga.

Or. **E**Ccomi ornato dell'altiera spoglia,  
Che a i spiriti del Tartaro profondo  
Arreca ubbedienza,

D S

Ri.



Rispetto, e riverenza; ecco le carte  
 Alle cui potentissime parole  
 Trema la terra, e si fa tetro il sole.  
 E questa è la gran verga,  
 Il cui magico suono in aria desta  
 I nubi, e la tempesta; scuote i monti,  
 Mi fa vinta calar la Luna al piede,  
 E tremar tutta la tastarea sede.  
 Vedrai empia Gineura  
 Gli effetti prestigiosi  
 Di quel grande amator da te schernito.  
 Ma a che più bado? è tempo  
 Chiamare i spiriti del perpetuo pianto,  
 Diassi principio al spaventoso incanto.

Udite, o voi che i turbini,

E le protelle orribili

Movete spesso in aria,

Vaganti abitator.

Com'anco voi del Baratro

Uditte ombrosi spiriti

I carmi potentissimi

Del vostro precettor.

Io vi comando, ed ordino.

Per il latitante Cerbero,

Pe i Giudici del Tartaro;

Per l'alma dea Proserpina,

Per il Monarca torbido

De i Regni dell' orror.

*qui si oscura la scena.*

Mettetevi in questi alberi,

E a quei, che a prender vengono

La donna perfidissima

Colmate di terror.

S C E N A XI.

*Pulcinella, e Coviello.*

Ful. **D**ico, tu addò me puorte.

Cov. Viene zppriello,

T'ag-



T'aggio ditto sei vote, e poche chiacchiere.

*Pul.* Ma io ch'aggio da fare?

*Ca.* Aje da pigliarte

Gineura pe la mano, nchisto muodo,

E po jappeca, jappeca la puorte

Addò te dirraggio io.

*Pul.* E po?

*Cov.* E po

Pure jappeca, jappeca

La daje co doje detella al ciardeniero.

*Pul.* E po?

*Cov.* E po porzi jappeca, jappeca

Lo vagno ne' acchiappammo,

Nzicimo nce lo s'artimmo, e nce ne jammo.

*Pul.* E po?

*Cov.* E po, che autro?

*Pul.* E po io, ufforia, e lo ciardeniero

Porzi jappeca, jappeca

Simmo mpise pe' craje senza procieffo.

*Cov.* Che dice; chello, e niente è una cosa.

*Pul.* Mimalora, non è niente

Arrobbà na zetella? chisto lloco

E' caso de mpenneto, e sospennetur,

Pocca dice lo tiello

Agiente, e con'enziante

Nconzierto vanno a fa li paziente.

*Cov.* Sta zitto, ecco l'amico.

S C E N A XII.

*Flaminio, e desi.*

*Fia.* Che si fa?

*Cov.* Se fa tutto;

Ch'flo è lo compagnone, e dice ca m

E' ommo de fa pietto co n' azzeto;

E dice, ca si vene cca lo vicchio;

Ne fa monnezza; e dice ca isto f. lo

Da nante a isto Gineura se piglia.

*Pul.* E dico la mimalora, che te piglia.

Io dico, ca mo proprio

D 6



Me la voglio sfelare,  
 E dico, ca de quanto vuje dicite,  
 Non aggio ntulo niente, e me protetto  
 Ca no l'approvo, e no ne accontento co,  
 Me chiammò testimonio de lo Fifco.  
 Cov. Io sulo a chisto pizzo t'aggio ditto.  
 Tridece vote chello,  
 Che avive da fare, e quattuordecce vote  
 Te l'aggio ditto apprimmò, che so trenta.  
 Pul. E io sulo a sto pizzo trenta vote  
 T'aggio rispuesto ca no bolea farlo,  
 E sessant'altre vote  
 Te lo disse lla fora, e sò duocente  
 Bommespere.

Cov. Addò vaje; caccia l'arata. a Fla.

Fla. Questa è unà borsa.

Co. Acchiappa, e poche chiacchiere.

Pul. Ora va di chiù nò mo pe na pressa.

Cov. Via sù cammina nnante.

Pul. A chi? lo tuocco,

A chi, vene va nnante.

Fla. Or Via entriamo uniti.

Co. Trasimmo tutte nchieta.

Pul. O che forza a treangolè ne aspetta.

S C E N A XIII.

Smeraldina, e detti.

Sme. A Ddò ivève mo co st'arrancata?

Cov. Io jca addò lo patrane.

Sme. E tū? a Fla.

Fla. Ed io ancor givò al Padrone.

Sme. E tū? a Pul.

Pul. E io porzì addò lo patrane.

Sme. E che nce ivè a fare?

Pu. Lo vedeva,

Lo facea na ngrignata, e me ne jeva.

Sme. Ne; e già che tu a llo non si ghinto,



Io voglio fare a te n'altro saluto.

A. voi mio Signore

Io vengo a nchinar,

Per segno d'amore

Vivo regalar,

Per mostra, e caparra.

Prendetevi questo;

E poi per il resto

Tornate da quà,

Ch'io voglio un pochetto

Spazzarmi a ballar.

*lo bastona.*

La lara, la lara, la la, ra la la. *parte.*

*Pulcinella vuol partire, e Cov. l'arresta.*

Cov. Addò vaje ca n'è niente, torna ccà.

Pul. Me vatta il caparro,

Sto buono co chello.

Da chella lo rielto

Non boglio aspettà.

La lara, la lara, la lara la là.

*Pulcinella come sopra, e Cov. lo come sopra*

Cov. Ajebò non te partì; fuje na disgrazia,

Che chella ascette ccà; nò nce paura.

Pul. Vi che faccia de cuorno; e tu nfratanto

Chella me le sonava,

Facive l'abbtuzzese.

Cov. Io, e chiss'altro

Stevamo ndubio de lanzarce aulte

Pe sbennegnarla; e po nce trattenetemo,

E annevina perchè?

Pul. Ch'aviveve paura chià de me.

Fl. Oibò, entriam, che se torna coci,

Proverà senza dubbio i sdegni miei.

Pul. Ajebò, cogli moncella,

Ca si torna coleje

Nce ne dà pe le tegne a tutte treje.

Fl. Oddio, prendi e non più. *Si dà un'altra borsa*

*Cov.*



Cov. Acchiappa, e ammafera.

Pul. Ste burze po so chelle, che m'affocano.

Fl. Entriam, non più dimora.

Cov. Traffimmo prieto, priello.

Pul. Pulcinella va pigliate lo riello.

S. C E N A XIV.

Argentina, c. detti.

Arg. CHe riello vaje trovanoo ne bell'O?

Pul. Ah, ah no cierto riello.

De mesate ch'avanzo da Giangrazio.

Arg. E quanta fongo?

Pul. Erano vinte scute.

Quattuordece mo proprio n'aggio avuto.

N'avria d'avè se'autre; nce llo dono.

Arg. Nò; te le boglio dà.

Pul. Dalle a Coviello.

Ca l'avanza da me.

Arg. Chi lo conosce,

Le boglio dare a tene.

E tu dalle a chi vuò.

Cov. E dice bene.

Arg. Sei scute corrente

Pe riello aje d'avè,

Sò tutte d'argiento

Recuogliele tè;

Contatele vuje,

So uno, so due, lo batte

So treje; so quatto,

So cinco; e so sè.

Pretenne nient' autro

Uscia da me mò?

E mo me ne vao.

Sonanno il violone,

Sto a chillo pontone

Si n'aso me vuò.

E zucchete, zucchete, zucchete zo.

Cov.



Cov. Aspè, non te partire, addò vaje mò?

Pul. Ho avuto lo stesso,  
Nient' altro me spetta,  
Haje ntiso, che alpettà,  
Che cancaro vuò?

E zuchete. zuchete, zuchete zò.

Cov. Ma si te dico statte,  
Ca n'aje paura chiù.

Pul. Ma si te dico,  
Ca manco arreto me voglio votare.

Fl. Ed ecco, che quì viene

Gineura. Cov. E porzi porta lo sangotto,  
Su pigliatella, e abbiate a lo puorto,  
Ca nuse jamma a dà chiacchiera a lo vecchio

Pul. Nzomma ntutte li cunte,  
Vuò trattà de vederme sdelommato,  
O co lo cuollo po nzaponiato?

S C E N A XV.

Gineura, e detti. Poi Sme. aldina, e Argentina  
che offerano.

Gin. M'lo bene. Fl. Idolo mio.

Cov. Sà jat. venne  
Chiù cca è lo compagno.

Sme. Mo corrimmo  
Avisà lo Patrone.

Arg. Prietto nante che sferra.

Sme. Nce voglio. fa venì no serra serra. entra.

Cov. Jat. via. ma ch' ombra è chetta?

El caligine, o tempesta! *fiacura la Scena.*

Bene mio ca treimmo già.

Pul. Guè, addò stammo! ajemmè ch'è chisso  
Felatorio, o cupo abisso?

Mo s'è occhio nzanetà.

Gin. Come, o Stelle, all' improvviso  
Così l'aria s'è offuscata?

Fl. Questa tenebra impenfata,

Co-



Come, o Dei, forse costà!

Cov. Addò si Pulcenè?

Pul. Che d'è chello ne Coviè?

Cov. Non faccio io si l'ombra scura

E' aquidotto, o criminale,

E' spelonga, o sepoltura,

O annottata è l'aria giù.

Pul. Manco faccio di mo dinto

Sto a qua chiaveca, o sentina

A qua fuosso, o laberinto,

O annigliata l'aria stà.

S C E N A XVI.

*Giangrazio, Smeraldina, e Argentina.*

Gia. **C**He broca mmalorata

S'è fatto nnitto, nfatto,

E chi po cammenà.

Sme. La bona figlia volta

Ancora ca slarrà.

Arg. A chella facce tosta

Sacciate callecà.

Gin. (Flaminio dove sei;

Chè il genitore è quà.

Fl. (E troppo, ingiulli Dei,

E' troppo crudeltà).

Cov. (Ajemmi co la fianfella

Giangrazio venne ecà).

Pul. (Mo de Pulcenella

Lo cuorio pagarrà).

S C E N A XVII.

*Ortenso da Mago, e detti.*

Or. **A** Mici spiriti

Quest'empio loco

Is' orribil foco

Cingete alò. *si vede il teatro con fochi.*

Gia. Ajemmi scafato

Che m'è foccieste

Sme.



*Sme.* a 2. Che fuoco è chello,

*Arg.* a 2. Io cca addò sò?

*Gin.* Oimè qual palpito

Mi sento al core.

*Fl.* Ahi qual terrore

Mi nasce in petto.

*Cov.* Da chello nietto

Jesce, si può.

*Pul.* Stammo a lo nferno,

E appunto appunto

Vi llà zefierno,

C'a fa lo cunto

Cca co lo libero

S' accosta mò.

*Or.* Mi ravvisi? Io quello sono,

Che sprezzasti ingrata donna;

Son colui, che avvolto in gonna

Qnì da serva m' introdussi;

E son quel, che a mio talento

Per virtù d'orrendi carmi

Turbo l'aria, desso il vento,

Scemo forze, e allaccio Parmì,

E arrestai la vostra fuga

Con le renebre cotta.

*Gian.* Obreccato a uscia lostriffema;

Si la vuje pe te sta cca.

*Or.* Io la sprezzo, anzi or la mano

Porga al suo gradito amante,

Ch'è galante, e da villano

Traveltissi per suo amor.

*Gian.* E io ciuccio, potta d'oje,

Non sapea tutte ste ghioje.

*Sme.* ) De sio fatto curiulo

*Arg.* ) Steame nuje comm' aguarante

*Cov.*



90  
A T T O  
Cov. ) Sto prezioso nigromante

<sup>a 2.</sup> Pul. ) Tutto il nudeco sbrogliò.

Fla. Idol mio di questo petto

Tu sei l'unico consuolo

Gin. ) Io ti porgo a un tempo solo

<sup>a 2.</sup> Fla. ) Con la destra l'anima, e 'l cor.

Or. Alo spiriti Io vi precetto,

Che fuggite al vostro loco,

Parton l'ombra, e questo foco

Mai più quà s'accenda, e serva.

Tutti Viva il mago finto scrva

Che levocci ogni timor.

D.M.E biva porzi donna Rosolina,

Ch' ha fatto a meraviglia

La parte de lo mago.

D.R.Chi t' ha detto

Ch' io aveva genio d'essere lodata?

D.L.E sempre vuol parlare a lo sproposito.

D.M.Io aggio ditto,...

D.R.Taci

Bestia, o ti mollo un paccaro.

D.M.Non parlo.

D.R.Andatevi a spogliar.

D.M.Gnorsi, ca po

Volimmo fa lo ngaudio

Da Do Luca, e Nepotema.

D.L.(Staje frisco.)

Gel. Pure al fine

Col sangue mio sarai contenta o forte.

D.M.Che cancare aje?

D.R.Olà perche si piange?

Gel. Il Zio contro il mio genio vuol sposarmi

Col suo Procurator; quando io desio

Impalmare Odoardo.

D.R.



D.R.E. perciò piangi?

Ora uccidemo il Zio,

E terminiam l'affare. *cava la pistola*

D.M.A. me? accedite a chi l'ha da sposare

D.L.E. io che ne' entro a chello? *e D.M.*

M.D. Facece bella,

In caso tal jammo a farvè la pella.

D.R. Fatti avanti Don Luca.

D.L. Io ve la cedo

Co decessette mane si è pe me.

(Ajebbò non sò pacchiano)

D.R. Or ben cognato or or dalle la mano.

Odo. Celidea.

Cel. Odoardo.

Odo. Pur vidi a favor nostro amico il Cielo.

Cel. Pur se la speme nel mio sen ritorno.

Odo. O dolce instante!

Cel. O, sospirato, giorno!

D.L. (Ho guadagnato affè la posta netta,

Sarvaje la vita, e sposarò Lauretta.)

S C E N A XVIII.

*Lauretta, e detti.*

Lau. UH, uh.

DM. U Ch'è s'autro piccio?

D.R. Ch'è Succello?

Lau. Ntramente

Facevamo la commeddia,

M'anno arrobato lo baunglio, addove

Tenea tutte le gioje, e li contante.

D.L. Và, fattello da meglio;

Miotena n'è aracchio è rammenante.

Lau. E comme non t'avastano

Ste lagreme, st'affanne, e sti sudure?

D.L. Nce vonno autro che chianto a li dolore.

Lau. E comme, prommettiste ngaudiarame

Me toccaste la mano, te pigliaste

Ncan-



Ncunto de dota porz! ciente scute,  
E mo no me vuò chiù?

*D.R.* Ah indegno.

*D.M.* Tutte chello aje fatto tu?

*D.L.* Ma sentite...

*D.R.* Non voglio sentir nulla,

O dalli ora la mano al mio cospetto,

O ti faccio sentir due palle in petto.

*D.M.* Do Lu nguadia c' ajetuorto, e poche  
(chiacchiere.)

*L.a.* Damme la mano, e non ghiafciano guaje

*D.L.* Pe bolè mangià troppo m' affocaje.

S C E N A ultima.

*Viatrice, e Peppaniello.*

*Via.* Uh, uh.

*D.M.* Che d'è, chiù trivole,

*Pep.* Non serve,

Ca non t'abuschi mente co ste lagreme.

*Via.* Comme m'aje ditto mo ca me volive

Pe mogleire, e mo dice,

Ca no me vuole chiù, ca, sò bajalla?

*D.Ros.* Fratello ove si stà?

Così s'incannariscen le donzelle

E si lasciano eh?

*Pep.* Sore, e bajalla.

*D.Ros.* E che per questo? che son le Signore,

Di carne, e d'ossa, e le serve di ferro?

Dalli la mano. *Pep.* Ma...

*D.Ros.* Dalle la mano,

O ingrillo?

*Pep.* No ngrillà, chessa è la mano

*Via.* Uh sfizio!

*Pep.* Nzomma tanto aje fatto, e ditto,

Ch'aje saputo imbrogliarmi?

*D.M.* Quì si fan matrimonj a forza d'armi

*D.R.* Alò tutti! gridando, fate applauso

Al.